

**Ważne dla przedsiębiorców z powiatu średzkiego**  
**Nowe otwarcie, czyli firmy wracają na rynek.**  
**Nasz program wsparcia lokalnych biznesów** ▶11

DWUTYGODNIK  
BEZPŁATNY  
10 lipca 2020  
NR 13 (491) ROK 20  
ISSN: 1731-3155  
Indeks: 380393  
**grupa**  
expressy  
dolnośląskie  
**oto** sroda.pl

Kostomłoty, Malczyce, Miękinia, Środa Śl., Udanin



**20 lat na rynku!**

**express**  
**średzki**

**CENTRUM OPAŁU**  
**EKO GROSZEK / PELLET**  
**WĘGIEL WORKOWANY**  
**DREWNO KOMINKOWE**

**TRANSPORT DO KLIENTA**  
tel. 790 814 145  
792 122 122 / 792 42 42 42

**50 tys. zł dla sołectw w ramach programu Aktywni na Ziemi Średzkiej 2020** – zobacz listę projektów dofinansowanych - str. 3

## Długa w Szczepanowie w trakcie remontu

W ramach umowy z wykonawcą Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Utrzymania Mostów z Piotroniowic rozpoczęły się prace przy remoncie ulicy Długiej w Szczepanowie na odcinku od ul. Średzkiej do ul. Kolejowej. Całkowita wartość prac to 466 tys, które pochodzą z budżetu Gminy Środa Śląska. ▶2



### **Miękinia: Odnowa centrum Wilkszyna** ▶13



### **Malczyce: Powstanie 33 km ścieżka rowerowa** ▶12



### **Udanin: Koniec roku szkolnego w gminie** ▶14



**BHP GERT**

ODZIEŻ ROBOCZA • RĘKAWICZKI  
BUTY ROBOCZE • ARTYKUŁY BHP  
FOLIA ALUMINIOWA SPOŻYWCZA 150M

☎ 663 485 962 ✉ bhpger@gmail.com  
pon-pt 8-16 sob 9-14  
ul. Legnicka 12, 55-300 Środa Śląska

**Nowoczesne apartamenty w Środzie Śląskiej**  
z ogrodem • zamknięte osiedle • bezczynszowe

**ZADZWOŃ 600 539 955 / 602 182 031**

Kampania informacyjna ▶11

**PRODUKT POLSKI**

**Reklama w Expressie?**  
express średzki

tel. 660 725 808  
tel. 512 745 851  
reklama@otomedia.pl

**express średzki**  
**oto** sroda.pl

**TACHOGRAFY CYFROWE**

legalizacja - sczytywanie  
odczytywanie kart  
i tachografów cyfrowych

**530-805-466**

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW  
Kąty Wrocławskie, ul. Tęczowa 5  
PN-PT 7-19 • SOBOTA 7-14  
tel: 71 / 715-18-28 • kom: 794-47-97-97 • motokatstacja@wp.pl

**Ausbildungszentrum**

Niemieckie uprawnienia  
szybko, łatwo, tanio

**Przemysław Romanowski**  
Właściciel  
Tel: +48 600 238 589 Wiktoria  
Tel: +49 15216966938 Przemysław

[www.szkolenianiemy.pl](http://www.szkolenianiemy.pl)

**Sklep Rowerowo-Sportowy**

Środa Śląska, pl. Wolności 43 (Rynek)  
tel. 71 317 46 03

Akcesoria rowerowe,  
sportowe i turystyczne

Pon.-Pt. 9-17,  
Sob. 9-13

**Raty 0%**

Serwis i sprzedaż rowerów  
[luka.roverowo.sportowy@gmail.com](mailto:luka.roverowo.sportowy@gmail.com)

## Kronika kryminalna

### Środa Śl. W drodze do sklepu ukradł szlifierkę

Policjanci zatrzymali 30-letniego średzianina w związku z kradzieżą, do której doszło w jednej z miejscowości na terenie gminy Środa Śląska.

Sprawca wykorzystując nieuwagę pracowników wykonujących prace budowlane, zabrał leżące na chodniku urządzenie. Chwilę później szlifierka wraz z akumulatorem zmieniła właściciela. Sprawca sprzedał ją bowiem innej osobie, a za zdobyte w ten sposób pieniądze kupił sobie alkohol i papierosy. Funkcjonariusze zatrzymali sprawcę kradzieży, który nie pierwszy raz sięgał po cudzą własność i w związku z tym był już w przeszłości karany. Policjanci odzyskali też szlifierkę z akumulatorem o wartości 1000 złotych.

30-latek usłyszał zarzut przywłaszczenia mienia. Przyznał się do zarzucanego mu czynu. Za popełnione przestępstwo grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

### Środa Śl. Schwytany godzinę po zdarzeniu

Policjanci patrolując ulice miasta zauważyli dobrze znanego im średzianina, wielokrotnie karanego za przestępstwa przeciwko mieniu. W związku z podejrzeniem, że jest to sprawca kradzieży, do której doszło w jednym z lokali na terenie Środy Śląskiej, mężczyzna został zatrzymany. Funkcjonariusze ujawnili przy 46-latkowi nie tylko znaczną ilość banknotów o różnym nominale, ale również...

... telewizor, który dopiero co kupił w jednym z lombardów. W trakcie czynności ustalono, że sprawca wszedł na zaplecze jednego ze sklepów, a następnie zabrał koperty z utargiem w wysokości blisko 9 tysięcy złotych.

Mężczyzna trafił do policyjnego aresztu. Funkcjonariusze odzyskali blisko 7000 złotych. Zabezpieczyli również telewizor.

Bardzo dobrze znany policjantom 46-latek był już wielokrotnie zatrzymywany i karany za przestępstwa przeciwko mieniu. Niespełna kilka dni wcześniej śledczy przedstawili 46-latkowi osiem zarzutów.

Teraz na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego mężczyzna usłyszał kolejne zarzuty. Odpowie za kradzież telefonu komórkowego o wartości 600 złotych, której dopuścił się wykorzystując nieuwagę właścicielki oraz kradzież portfela z kwotą 5000 złotych. Nie w każdym przypadku sprawca zrealizował swój zamiar. Kilka razy został bowiem spłoszony przez pokrzywdzonych. Mimo to odpowie za usiłowania kradzieży szaszetki, torebki z portfelem wraz z dokumentami i pieniędzmi.

Zgromadzony w sprawie materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie 46-latkowi łącznie 11 zarzutów. Mężczyzna odpowie za cztery kradzieże, dwa usiłowania kradzieży oraz pięć włamań. Zatrzymany przyznał się do wszystkich zarzucanych mu czynów, których dopuszczał się w warunkach powrotu do przestępstwa będąc uprzednio wielokrotnie karany.

Mając na uwadze cały zgromadzony przeciwko zatrzymanemu materiał dowodowy Sąd na wniosek Prokuratury i Policji zastosował wobec 46-latka środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy.

Przestępstwo kradzieży z włamaniem zagrożone jest karą do 10 lat pozbawienia wolności.

### Środa Śl. Jeden włamał się i ukradł rower, a drugi nim jeździł.

Średzcy policjanci zatrzymali dwóch mężczyzn w związku z włamaniem i kradzieżą roweru. Mężczyźni odpowiedzialni za to przestępstwo to 24-letni mieszkaniec powiatu legnickiego oraz dobrze znany funkcjonariuszom 26-letni średzianin.

Jeden ze sprawców wpadł po tym, jak rower, którym przyjechał do sklepu, został rozpoznany przez pokrzywdzoną. Kiedy kobieta zwróciła mu uwagę, że to rower jej córki, ten początkowo próbował się tłumaczyć, a następnie rzucił się do ucieczki pozostawiając jednośląd.

Policjanci jeszcze w trakcie interwencji uzyskali informację, że osoby, które mogą mieć związek z tym zdarzeniem, znajdują się w okolicy. Mundurowi rozpoznali sprawców, których zatrzymali i doprowadzili do jednostki Policji. Natomiast odzyskany rower o wartości 600 złotych wrócił do właścicielki.

W toku prowadzonych czynności policjanci ustalili, że 26-letni mieszkaniec powiatu średzkiego włamał się do pomieszczenia piwnicznego pokrzywdzonej, skąd zabrał rower należący do jej córki. Mężczyzna przywłaszczony jednośląd zaferował następnie swojemu znajomemu, aby ten go kupił. 24-latek przystał na propozycję i przez kilka dni użytkował rower.

Funkcjonariusze przedstawili średzianinowi zarzut włamania i kradzieży roweru. Z kolei za przestępstwo paserstwa umyślnego odpowie jego młodszy znajomy, który przyjął rzecz uzyskaną za pomocą czynu zabronionego. Zagrożenie karą w przypadku tego przestępstwa wynosi do 5 lat pozbawienia wolności.

Przestępstwo kradzieży z włamaniem zagrożone jest karą do 10 lat pozbawienia wolności.



# Długa w Szczepanowie w trakcie remontu

W ramach umowy z wykonawcą Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Utrzymania Mostów z Piotroniowic rozpoczęły się prace przy remoncie ulicy Długiej w Szczepanowie na odcinku od ul. Średzkiej do ul. Kolejowej. Całkowita wartość prac to 466 tys, które pochodzą z budżetu Gminy Środa Śląska.

Zaplanowane prace to wymiana nawierzchni bitumicznej na odcinku 760 mb ze zjazdami, regulacja krawężni-



ków oraz trzy wyniesione przejścia dla pieszych. Prace potrwać do 31 lipca br.

- Remont tego odcinka ul. Długiej, który był w najgorszym stanie, to znaczna poprawa bezpieczeństwa.

Mieszkańcy Szczepanowa będą bardzo zadowoleni. Kolejnym wyzwaniem będzie remont ścieżki asfaltowej w ciągu ulicy Lipnickiej, - podsumowuje Wioletta Borkowska, radna Rady Miejskiej ze Szczepanowa.

## Zatrzymali „plantatorów” marihuany

Na widok policjantów mężczyzna znajdujący się na posesji rzucił się do ucieczki. Jednak chwilę później był już w rękach policjantów. 25-latek tłumaczył, że kiedy zauważył mundurowych, zestresował się. W jego samochodzie znaleziono wagę elektroniczną oraz dwa młynki do rozdrabniania marihuany.



Podczas sprawdzania posesji w namiocie foliowym policjanci ujawnili cztery sadzonki ziela konopi innej niż włókniste, której uprawa jest zabroniona. W znajdującym się wewnątrz namiotu wiaderko śledczy znaleźli dwa woreczki foliowe, w których znajdowały się kryształki w kolorze białym i brązowym. Ponadto zabezpieczono kolejną

wagę elektroniczną, laptop oraz telefon komórkowy.

W wyniku dalszych czynności na miejscu policjanci zatrzymali drugą osobę. Sprawdzając pomieszczenia gospodarcze mundurowi ujawnili schowanego za zdemontowanymi oknami opartymi o ścianę mężczyznę. 32-latek podczas sprawdzania zajmowanych przez niego pomieszczeń zaczął zachowywać się agresywnie,

nie, ubliżał funkcjonariuszom oraz groził pozbawieniem życia. Naruszył też nietykalność cielesną jednego z mundurowych kopiąc go w plecy.

Funkcjonariusze zabezpieczyli pakiety pustych woreczków foliowych z zapięciem strunowym, kolejne narkotyki oraz blisko 15 tys. zł.

Przeprowadzone testy potwierdziły, że zabezpieczone przez śledczych substancje to środki odurzające oraz substancje psychotropowe. Policjanci tym samym wyeliminowali z rynku blisko 500 porcji amfetaminy, ponad 200 porcji marihuany oraz niewielkie ilości MDMA.

Obaj mężczyźni w wieku 25 i 32 lat zostali zatrzymani i trafili do policyjnego aresztu.

Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego policjanci przedstawili starszemu z mężczyzn, który już w przeszłości był karany za przestępstwa narkotykowe, cztery zarzuty. Podejrzanym odpowie za uprawę konopi innych niż włókniste oraz



posiadanie znacznych ilości środków odurzających i substancji psychotropowych.

32-latek poniesie również konsekwencje swojego agresywnego zachowania wobec interweniujących funkcjonariuszy. Odpowie za znieważenie policjantów podczas i w związku z pełnieniem przez nich obowiązków służbowych i za naruszenie nietykalności cielesnej jednego z nich oraz zagrożenie mu pozbawieniem życia.

Wobec mężczyzny sąd zastosował środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy.

**express**  
średzki

Wydawca:  
Otomedia sp. z o.o.  
51-642 Wrocław, ul. Olszewskiego 7,  
tel. 601 99 69 03  
księgowość tel.: 605 950 014  
biuro@otomedia.pl www.otomedia.pl

Redaguje zespół  
Biuro reklam i ogłoszeń  
tel. 660 725 808, 512 745 851  
reklama@otomedia.pl  
MR - materiał reklamowy

**oto** sroda.pl

Redaktor naczelny: Cezary Trytko  
redakcja@otomedia.pl

Druk: Polska Press Sp. z o.o.  
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Redakcja nie odpowiada za treść publikowanych listów i reklam. Materiałów nie zamówionych nie zwraca. Zastrzega sobie prawo do skrótów w nadesłanych tekstach.

**SKUP AUT**  
za gotówkę  
telefon  
797 430 808

• dojazd do klienta  
• szybka i uczciwa wycena

**Bardzo skuteczne  
pranie dywanów  
i tapicerki  
z dojazdem do klienta**  
tel. 535-679-346

**Miałeś szkodę?  
Zgłoś się**  
tel. 506-015-163  
szkody@bls-polska.pl

**Fotografia  
i stylizacja ślubna**  
www.fotobednarczyk.pl  
tel. 501481435

# 50 tys. zł dla sołectw w ramach programu Aktywni na Ziemi Średzkiej 2020

1 lipca UM w Środzie Śląskiej zakończył weryfikację projektów zgłoszonych w ramach programu grantowego Gminy Środa Śląska pn. „Aktywni na Ziemi Średzkiej” 2020. Rady sołeckie, organizacje pozarządowe, kluby sportowe oraz nieformalne grupy lokalnych aktywistów złożyły w maju 16 wniosków. Pula środków na tegoroczne granty gminne wynosiła 50 000 zł.

W wyniku weryfikacji i komisyjnej oceny do realizacji wybrano 10 projektów, które zostaną

dofinansowane w roku 2020 z budżetu Gminy Środa Śląska. Podpisanie umów grantowych

zaplanowano na pierwszą dekadę lipca, tak by umożliwić grantobiorcom sprawną realizację projektów – event podpisania umów najprawdopodobniej odbędzie się 8 lub 9 lipca w sali obrad Rady Miejskiej.

Poniżej prezentujemy listę projektów, które otrzymały najwyższą ocenę i zostaną dofinansowane z budżetu Gminy Środa Śląska na 2020 rok. Średnia wartość jednego grantu wyniosła 5.000 zł. Najwyższy przyznany grant sięga 8.000 zł – dla sołectwa Środa Śląska na plac zabaw przy ul. Basztowej, zaś najniższy kwotowo grant zdobyło sołectwo Komorniki – 1.160 zł na studnię i mobilny system nawodnienia boiska sportowego.



## Lista projektów dofinansowanych w ramach grantów gminnych Aktywni na Ziemi Średzkiej 2020

Lp.	Nr projektu	Wnioskodawca	Tytuł projektu	Wartość wnioskowanego grantu	Wartość projektu	Wkład własny	Średnia punktacja	Przyznana kwota grantu
1.	15/2020	Rada Sołecka miejscowości Święte	Nasze Święte – nasze pięknie miejsce do życia – ETAP II	2 979,00	4 525,00	1 546,00	33,83	2 979,00
2.	04/2020	Rada Sołecka miejscowości Wroclawice gm. Środa Śląska	Odmulenie dna rowu oraz wykładanie skarpy rowu płytami ażurowymi przy drodze gminnej nr 25	2 360,00	7 920,00	5 560,00	32,58	2 360,00
3.	13/2020	Ochotnicza Straż Pożarna w Brodnie	W Brodnie dobrze żyje się mieszkańcom z OSP	2 810,38	5 243,63	2 433,25	31,33	2 810,38
4.	03/2020	Rada Sołecka wsi Szczepanów	Wiejskie Centrum Rekreacji i Sportu – „Żyj aktywnie	6 000,00	11 680,00	5 680,00	30,67	6 000,00
5.	12/2020	Rada Sołecka wsi Rakoszycy	Nowe trybuny na boisku w Rakoszycach - etap I	6 000,00	17 650,00	11 650,00	30,18	6 000,00
6.	10/2020	Rada sołecka wsi Ciechów	DOPOSAŻENIE KUCHNI W ŚWIETLICY WIEJSKIEJ W CIECHOWIE	7 940,00	22 615,00	14 675,00	29,92	7 940,00
7.	08/2020	Rada Sołecka wsi Wojczyce	Bezpieczny, płonący stos	7 249,92	13 378,42	6 128,50	28,17	7 249,92
8.	06/2020	Sołectwo Środa Śląska	Wykonanie nawierzchni i ogrodzenia w Środzie Śląskiej przy Alei Basztowej	8 000,00	25 122,89	17 122,89	26,83	8 000,00
9.	09/2020	Rada sołecka wsi Zakrzów	Doposażenie świetlicy wiejskiej w Zakrzowie	5 500,00	10 179,38	4 679,38	26,60	5 500,00
10.	02/2020	Rada Sołecka wsi Komorniki	Małe źródło tworzy wielkie rzeczy	8 000,00	22 500,00	14 500,00	26,58	1 160,70

## Drodzy mieszkańcy gminy Środa Śląska!

Już w najbliższą niedzielę odbędzie się druga tura wyborów prezydenckich. Dla kandydatów to okazja by zostać na najbliższe 5 lat prezydentem RP, a dla nas by wygrać nowy średni wóz bojowy.

Jak to zrobić? Nic prostszego! Wystarczy byśmy wszyscy udali się do urn wyborczych i oddali swój głos, na swojego kandydata! Według własnego sumienia i upodobania. Jako jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Rakoszycach jesteśmy apolityczni! Ważna jest frekwencja!

MSWiA ogłosiło drugą edycję akcji „Bitwa o wozy” i po raz kolejny mamy szansę na wygraną.

Obecnie nasza jednostka jeździ pojazdem Mercedes 911, który mimo całkiem dobrego stanu technicznego ma już ponad 40 lat i nie spełnia już wymogów bezpieczeństwa jakie obecnie powinno spełniać auto tego typu. A więc prosimy: w najbliższą niedzielę idźmy i oddajmy swój głos wszyscy, razem, solidarnie! Bez względu na upodobania polityczne. Spełnijmy swój obowią-



zek obywatelski w taki sposób, w jaki druhowie naszej jednostki spełniają swoje obowiązki niosąc pomoc wszystkim państwu!

Ochotnicza Straż Pożarna w Rakoszycach

## Czerwcowe posiedzenie rady powiatu

Odbyła się 21. sesja Rady Powiatu w Środzie Śląskiej. Obrady odbyły się bez udziału publiczności i zaproszonych gości.

Na początku sesji do porządku obrad dodano uchwałę w sprawie określenia zadań, na które zostaną przeznaczone środki PFRON-u. Kolejnym punktem były sprawozdania starosty z wykonania uchwał rady powiatu oraz działalności zarządu powiatu w okresie między sesjami. Pytania radnych dotyczyły konkursu na dyrektora Zespołu Placówek Oświatowych oraz Funduszu Inwestycji Samorządowych i planów wykorzystania środków przewidzianych dla naszego powiatu. Przedmiotowa kwota to 2,7 mln zł.

W związku z omawianiem tematu na komisjach, radni nie mieli pytań odnośnie realizacji inwestycji i remontów na mieniu powiatowym oraz funkcjonowania Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej Typu Socjalizacyjnego.

Na sesji podjęto dwie uchwały, w sprawie: zmiany uchwały budżetowej na 2020 r. oraz określenia zadań, na które zostaną przeznaczone środki PFRON-u. Przed głosowaniem radni mieli pytania o rozmieszczenie na terenie powiatu progów zwalniających i wyświetlaczy prędkości.



W „sprawach różnych” pytano o plany ogłoszenia stanu pogoty-

wania przeciwpowodziowego na terenie powiatu średzkiego.

## krzyminalna

### Powiat Schował laptopa pod ubraniem

Sprawca kradzieży bezpośrednio po zdarzeniu został ujęty przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej w Środzie Śląskiej, a następnie doprowadzony do jednostki Policji. Okazał się nim dobrze znany funkcjonariuszom 47-letni mieszkaniec powiatu średzkiego. Mężczyzna nie miał nic na swojej obronie, ponieważ skradzione mienie ukrywał pod ubraniem.

Jak ustalono, sprawca wykorzystując nieuwagę pracownika jednego z urzędów na terenie miasta wszedł do jednego z pomieszczeń biurowych, skąd zabrał leżący na biurku laptop o wartości około 1000 złotych.

Policjanci ustalili, że zatrzymany mężczyzna ma na swoim koncie również inne przestępstwa, których dopuścił się w ubiegłym miesiącu.

47-latek w jednym ze sklepów na terenie miasta ukradł portfel wraz z dowodem osobistym, prawem jazdy oraz dowodem rejestracyjnym. Była tam również karta bankomatowa, którą mężczyzna jeszcze tego samego dnia kilkakrotnie użył, dokonując płatności na łączną kwotę blisko 100 złotych.

Sprawca dwukrotnie pokonał zabezpieczenie elektroniczne banku i zapłacił za zakupione artykuły. Kolejne próby okazały się już nieskuteczne.

Mężczyzna usłyszał łącznie osiem zarzutów. Odpowie za kradzież laptopa oraz dokumentów. Policjanci przedstawili 47-latkowi również zarzuty włamania na kontro pokrzywdzonej i kradzieży pieniędzy poprzez dokonanie płatności, a także usiłowania popełnienia tego przestępstwa. Przestępstwo kradzieży z włamaniem zagrożone jest karą do 10 lat pozbawienia wolności.

### Środa Śl. „Wspólnicy” zatrzymani

Ona przywłaszczyła telefon komórkowy oraz kartę płatniczą, za pomocą której wypłaciła z konta pokrzywdzonego 30 tysięcy złotych, a on pomógł jej w ukryciu telefonu, zakupując go w piasku. Oboje zostali zatrzymani przez średzkie policjantów i usłyszeli zarzuty. Za popełnione czyny odpowiedzą przed sądem. Funkcjonariusze ustalili, że 27-latką przywłaszczyła powierzony jej przez znajomego telefon komórkowy o wartości 1000 zł oraz kartę bankomatową. Następnie postępując się tą kartą przełamała elektroniczne zabezpieczenie banku w postaci kodu PIN, w którego posiadanie weszła w sposób nieuprawniony. Dzięki temu wielokrotnie z różnych bankomatów na terenie miasta wypłaciła pieniądze z konta pokrzywdzonego. Kobieta działając w ten sam sposób wypłaciła kwotę 30 000 złotych. Średzcy policjanci odzyskali część skradzionych pieniędzy. Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego przedstawili zatrzymanej 13 zarzutów kradzieży z włamaniem. Ponadto 27-latką odpowie również za przywłaszczenie powierzzonego jej telefonu komórkowego o wartości 1000 złotych oraz karty płatniczej. Zarzut usłyszał również 30-letni znajomy kobiety, który pomógł jej w ukryciu telefonu.

**NAUKA GRY NA FORTEPIANIE**

Arteum  
Akademia Rozwoju

501 021 383

Ubezpieczalnia 24  
Paweł Scafran

W ofercie ubezpieczenia:

- komunikacyjne OC/AC/NNW
- mieszkania i domów
- na życie

Środa Śląska ul. Malczycka 7, tel: 606 580 852

## POWRACAMY PO PRZERWIE

MediCam  
APARATY SŁUCHOWE

MEDICAM Aparaty Słuchowe Środa Śląska, ul. Śląska 2  
zaprasza na

**BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU**  
oraz  
**DOPASOWANIE APARATU SŁUCHOWEGO**

Posiadamy umowę z NFZ na realizację zleceń na dofinansowanie do zakupu aparatów słuchowych.

NFZ  
Narodowy Fundusz Zdrowia

SZCZEGÓŁOWA INFORMACJA ORAZ REJESTRACJA  
POD NUMEREM TELEFONU 660 751 879

## Zbiornik w Proszkowie z dotacją UMWD

25 czerwca Sejmik Województwa Dolnośląskiego przyjął uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej w formie dotacji celowej na zadania realizowane przez gminy w zakresie projektów złożonych w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” w 2020 roku. W związku z tym dofinansowanie otrzymało dolnośląskich 51 gmin z 96 złożonych aplikacji, na łączną kwotę dofinansowania 1 396 117 zł.

Dla Gminy Środa Śląska to kolejna dotacja od Marszałka Województwa Dolnośląskiego w ramach Odnowy Wsi Dolnośląskiej. Pozyskana kwota 30 tys zł wesprze zadanie pn „Przebudowa i modernizacja zbiornika małej retencji w miejscowości Proszków”.

Autorkami wniosku aplikacyjnego były Monika Szymanowska oraz Maria Zachary ze średzkiego magistratu. Inwestycja przyczyni się do poprawy wizerunku wsi oraz bezpieczeństwa mieszkańców tworząc estetyczny zbiornik retencyjny do gromadzenia wód opadowych, w któ-



rym biorą aktywny udział mieszkańcy miejscowości Proszków, a liderami społecznymi są sołtys Tomasz Jamrozik i radny Arkadiusz Hibner.

## Wsparcie dla OSP Bukówek

6 lipca w Komendzie Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu odbyło się uroczyste wręczenie czeków okolicznościowych jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych, które otrzymają środki finansowe na zakup sprzętu i wyposażenia.



Wśród osób, które otrzymały czek był prezes Zarządu Ochotniczej Straży Pożarnej w Bukówku. Środki finansowe zostaną przeznaczone na zakup

ubrań specjalnych, hełmów strażackich oraz detektora prądu przemiennej.

OSP BUKÓWEK

## Przezorne zapasy

Gminne Centrum Reagowania przygotowując się na ewentualną drugą falę pandemii koronawirusa COVID - 19 gromadzi zapasy środków zabezpieczających oraz środków dezynfekcyjnych, które w razie potrzeby zostaną przekazane jednostkom organizacyjnym i spółkom Gminy Środa Śląska oraz innym potrzebującym podmiotom i osobom.



- Gmina Środa Śląska zakupiła certyfikowane maseczki ochronne klasy FFP2 - 3.000 sztuk za kwotę 31,8 tys. zł, atestowane kombinowane Tyvek Xpert 200 sztuk za kwotę 12,3 tys. zł, płyny do dezynfekcji rąk i powierzchni w ilości 70 pojemników 5 litrowych za kwotę 5,8 tys. zł oraz rękawiczki nitylowe - informuje **Bożena Lenartowicz**, kierownik Wydziału GCR w UM w Środzie Śląskiej.

Łączna wartość gminnych zakupów środków zabezpieczających oraz środków dezynfekcyj-

nych przekazanych do magazynu GCR na pl. Wolności wynosi 50 tys. zł. Środki na zakupy ww. środków ochrony osobistej pochodzą z darowizny pieniężnej przekazanej Gminie Środa Śląska przez FB Serwis Wrocław sp. z o.o. z siedzibą w Bielanych Wrocławskich.

Darowizna finansowa została przekazana na cele związane ze zwalczaniem zakażenia, zapobieganiem rozprzestrzenianiu się, profilaktyką i zwalczaniem skutków COVID-19.

## Dzielnicy rozmawiał z dziećmi o bezpiecznym wypoczynianiu podczas wakacji

W pierwszych dniach wakacji dzielnicowy odwiedził uczestników półkolonii w Środzie Śląskiej, aby porozmawiać z nimi o bezpiecznym spędzaniu czasu wolnego, szczególnie nad wodą, ale również w górach.

Dzielnicy wiele uwagi poświęcił bezpieczeństwu w ruchu drogowym. Przypomnił dzieciom o zasadach bezpiecznego poruszania się po drodze, prawidłowego przechodzenia przez jezdnię oraz zachęcał do noszenia

elementów odblaskowych, przekonując o ich skuteczności.

Wiedząc, jakie zagrożenie może nieść ze sobą odpoczywanie nad wodą i kąpiel, policjant przestrzegł dzieci przed korzystaniem z niestrzeżonych kąpielisk oraz wskazał na najczęstsze przyczyny



utonięć, zwracając jednocześnie uwagę na sposoby ich unikania. Realizując założenia akcji „Kręci mnie bezpieczeństwo nad wodą” przybliżyli regulamin konkursu filmowego pn.: „Artystyczny przeWODNIK”.

Dzielnicy przypominał też dzieciom, jak powinny postąpić, kiedy zaczepi je osoba nieznajoma oraz w sytuacji, kiedy się zgubią. Zwrócił również uwagę na zasady bezpieczeństwa podczas zabawy w domy i na podwórku oraz przestrzegł przed rozpalaniem ognisk i organizowaniem zabaw w nie-

bezpiecznych miejscach. W tym miejscu zwrócił uwagę na bezpieczeństwo podczas prac w gospodarstwie rolnym, czy w polu.

Chociaż zadbanie o właściwe zabezpieczenie domu lub mieszkania na czas wakacyjnych wyjazdów należy do dorosłych, policjant zwrócił uwagę dzieciom na podstawowe zasady bezpieczeństwa w tym obszarze, aby były czujne i mogły w razie takiej potrzeby pomóc rodzicom we wspólnym zadbaniu o swój dobytek.

POL

## Dofinansowanie do agregatu



Dobre informacje dotarły z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Jednostka Ochotnicza Straż Pożarna w Rakoszycach otrzymała dofinansowanie na zakup agregatu wysokociśnieniowego do pojazdu Mitsubishi L200 w kwocie ponad 18 000 zł - całkowity koszt zadania to ponad 26 000 zł.

OSP w Rakoszycach

**Naprawa Laptopów**  
sprzedaż części

diagnostyka samochodowa

nowe oryginalne części do laptopów

nasz sklep:  
laptopy.srodaslaska.eu  
tel: 793 775 491

**Diagnostyka komputerowa samochodów**

- wszystkie marki i roczniki
- dojazd do klienta
- odczyt i kasowanie błędów
- adaptacje i kodowanie sterowników

check engine

Jastrzębce 4  
55-300 Środa Śląska  
tel: 793 775 491  
diagnostyka.srodaslaska.eu

11.07 SOBOTA

**ALADYN** 15:00

**STRAŻNICY GALAKTYKI** 18:00

12.07 NIEDZIELA

**ALADYN** 15:00

**CZARNA PANTERA** 18:00

13.07 PONIEDZIAŁEK

**DKF: SOKÓŁ Z MASŁEM ORZECHOWYM** 19:00

CYFROWE KINO ŚRODA ŚLĄSKA

## DOFINANSOWANIE Z UE NA MODERNIZACJĘ SYSTEMÓW GRZEWCZYCH

Burmistrz Środy Śląskiej informuje o możliwości składania wniosków o udzielenie grantu w ramach projektu pn. „Poprawa jakości powietrza poprzez modernizację systemów grzewczych w budynkach mieszkalnych w gminach powiatu oławskiego, strzeleckiego i średzkiego” realizowanego w ramach Działania 3.3 Efektywność energetyczna w budynkach użyteczności publicznej i sektorze mieszkaniowym. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego RPO WD 2014-2020.

Nabór wniosków prowadzony będzie w dniach od 6 lipca 2020 r. do 31 sierpnia 2020 r.

**Program obejmuje wymianę wysokoemisyjnego źródła ciepła na:** instalację pomp ciepła do ogrzewania budynku/lokalu;

**instalację kotłów na biomase lub gazowych;**

**instalację ogrzewania elektrycznego, jeżeli będzie ono zasilana z OZE.**

**Instalacja fotowoltaiczna może być elementem projektu;**

### Podstawowe zasady udziału w konkursie:

Osoby/podmioty składające wniosek nie mogą mieć zaległości w podatkach i opłatach lokalnych oraz innych należnościach wobec Gminy;

**Dofinansowanie może być udzielone na przedsięwzięcia, które nie zostały rozpoczęte przed dniem zawarcia umowy o powierzenie grantu;**

**Maksymalny poziom dofinansowania – 85%** wydatków kwalifikowanych, ale nie więcej niż 25 000, 00 zł;

**Granty przekazywane są Grantobiorcom wyłącznie w formie refundacji – zwrot środków po wykonaniu inwestycji;**

**Konkurs ma charakter zamknięty nie liczy się data złożenia wniosku, wszystkie wnioski złożone w terminie będą oceniane formalnie. Wnioski, które przejdą etap formalny będą oceniane merytorycznie.**

**Granty uzyskują te projekty, które przejdą ocenę formalną i uzyskają największą ilość punktów** zgodnie z Procedurą realizacji projektu grantowego;

**Nie dopuszcza się wymiany pieców** spełniających normy klasy 5 i/lub eko-projektu i pieców gazowych i olejowych.

Realizacja zadań w ramach Programu możliwa będzie po podpisaniu umów na przyznanie dofinansowania. Jedynym wydatkiem możliwym do poniesienia przed podpisaniem umów jest wykonanie audytu energetycznego.

### Niezbędne dokumenty do złożenia:

uproszczony audyt energetyczny – koszt audytu jest kosztem kwalifikowanym jeżeli Grantobiorca zdecyduje się go doliczyć do kosztów inwestycji i możliwy do odzyskania jedynie w przypadku uzyskania liczby punktów umożliwiającej zakwalifikowanie do dofinansowania w projekcie grantowym.

**Wniosek o udzielenie grantu wraz z obowiązkowymi załącznikami, dokumenty niezbędne do realizacji inwestycji zgodnie z przepisami prawa budowlanego lub/i innymi przepisami prawa.**

# W Proszkowie coraz piękniej

Długo wyczekiwany przez mieszkańców remont elewacji gminnego budynku mieszkalnego w centrum Proszkowa został zakończony. Koszt remontu wyniósł 47 tys. zł brutto i został sfinansowany z budżetu Gminy Środa Śląska zarządzanego przez Wydział Spraw Lokalowych.

W ramach remontu elewacji wykonano izolację poziomą ścian, wykonanie nowych tynków renowacyjnych, wykonanie odprowadzenia wód opadowych, wykonanie prac sztukatorskich i malarskich, wymiana parapetów z blaszanych na ceramiczne. - Kolorystyka elewacji zosta-

ła uzgodniona z Dolnośląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków we Wrocławiu - informuje kierownik Wydziału Spraw Lokalowych



średzkiego magistratu Mirosław Baraniecki.

Zadowolony nie kryje również radny Rady Miejskiej Środy Śląskiej Arkadiusz Hibner - Budynek w centrum Proszkowa prezentuje się teraz o wiele lepiej i przyjemniej na niego spoglądać. Zyskał pod względem wizualnym oraz technicznym. Mam nadzieję, że w najbliższym czasie dzięki środkom Domu Kultury i prywatnych właścicieli uda się wyremontować drugą część elewacji budynku, w której na parterze znajduje się świetlica, a na górze prywatne mieszkania. Z pewnością poprawi to wizerunek miejscowości - podsumowuje radny Arkadiusz Hibner, który optował również

za wykonaniem w czerwcu dywanikiem asfaltowym na głównej drodze gminnej w Proszkowie.

Zgodnie z planem uzgodnionym jeszcze w ubiegłym roku między burmistrzem Adamem Rucińskim, radnym Arkadiuszem Hibnerem i sołtysem Tomaszem Jamrozikiem Gmina Środa Śląska zainwestowała w generalny remont tej gminnej drogi - na odcinku od krzyżówki wydłuż boiska, bloków aż do wylotu w kierunku Środy Śląskiej na końcu wsi tj. w kierunku ulicy Reymonta, na którym to odcinku położona została nakładka asfaltowa, co kosztowało Gminę ponad 200 tys. zł.

**Reklama w Expressie?**  
express sredzki  
tel. 660 725 808  
tel. 512 745 851  
reklama@otomedia.pl

Okazje? Wyprzedaże?  
Oferty last minute?

7000 zł

POŻYCZKA NA NOWE  
Z RATĄ TYLKO 99 zł  
MIESIĘCZNIE

RRSO:  
15,56%

Zapraszamy do placówki:

Środa Śląska, pl. Wolności 42  
tel. 71 317 31 81, 71 317 31 95

KASA STEFCZYKA

Zawsze u siebie

kasastefczyka.pl

801 600 100 (koszt połączenia wg taryfy operatora)

Przykład reprezentatywny z dnia 2.01.2018 r. dla Pożyczki na Nowe: Całkowita kwota kredytu wynosi 7007,00 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowiją 693 zł) wynosi 9,30%. Łączny koszt prowadzenia rachunku IKS w (całym) okresie kredytowania wynosi 1487,50 zł. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO): 15,56%. Czas obowiązywania umowy – 120 miesięcy, 119 miesięcznych rat równych: 98,80 zł oraz ostatnia, 120. rata: 98,83 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 13 343,53 zł, w tym odsetki: 4156,03 zł. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

Przyjdź do Placówki Pośrednika Kredytowego umocowanego do dokonywania czynności faktycznych lub prawnych w imieniu i na rzecz SKOK Stefczyka związanych z przygotowaniem, oferowaniem lub zawieraniem umów o kredycie konsumenckim oraz do czynności niezbędnych do wykonywania zawartych umów. Pośrednik Kredytowy Stefczyk Finans-Towarzystwo Zarządzające SKOK spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A. z siedzibą w Gdyni, przy ul. Legionów 126-128. KRS w SR Gdańsk-Północ w Gdańsku, VIII WG KRS, KRS 0000427715, kapitał zakładowy: 252.603.905,00 zł (wpacony w całości), NIP 586-227-79-20.

SENTIUM  
Opieka z szacunkiem

OPIEKUNKO SENIORÓW-  
GORĄCE BONUSY WAKACYJNE CZEKAJĄ!



Wyjedź latem  
i otrzymaj bonus do 200€

Tylko sprawdzone oferty, stawki do 1500 euro  
legalne zatrudnienie

Nie wahaj się, zadzwoń i zarabiaj więcej  
505 440 380 / www.sentium.pl

# Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 2020 r.

## Kraj

Kandydat (Nazwisko i imiona)	Liczba głosów	Procent głosów
DUDA Andrzej Sebastian	8 450 513	43,50%
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	5 917 340	30,46%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	2 693 397	13,87%
BOSAK Krzysztof	1 317 380	6,78%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	459 365	2,36%
BIEDROŃ Robert	432 129	2,22%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	45 419	0,23%
JAKUBIAK Marek	33 652	0,17%
TANAJO Paweł Jan	27 909	0,14%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	27 290	0,14%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	21 065	0,11%
<b>Razem</b>	<b>19 425 459</b>	

## Województwo Dolnośląskie

Kandydat (Nazwisko i imiona)	Liczba głosów	Procent głosów
DUDA Andrzej Sebastian	545 001	38,21%
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	512 357	35,92%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	201 050	14,09%
BOSAK Krzysztof	91 793	6,44%
BIEDROŃ Robert	37 245	2,61%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	27 210	1,91%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	3 542	0,25%
TANAJO Paweł Jan	2 356	0,17%
JAKUBIAK Marek	2 323	0,16%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	2 163	0,15%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	1 353	0,09%
<b>Razem</b>	<b>1 426 393</b>	

## Powiat Średzki

Kandydat (Nazwisko i imiona)	Liczba głosów	Procent głosów
DUDA Andrzej Sebastian	11 913	44,49%
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	8 289	30,96%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	3 166	11,82%
BOSAK Krzysztof	2 124	7,93%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	610	2,28%
BIEDROŃ Robert	465	1,74%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	70	0,26%
JAKUBIAK Marek	41	0,15%
TANAJO Paweł Jan	34	0,13%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	33	0,12%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	32	0,12%
<b>Razem</b>	<b>26 777</b>	

## Gmina Kostomłoty

Kandydat (Nazwisko i imiona)	Liczba głosów	Procent głosów
DUDA Andrzej Sebastian	1 831	54,41%
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	724	21,52%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	390	11,59%
BOSAK Krzysztof	255	7,58%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	92	2,73%
BIEDROŃ Robert	43	1,28%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	7	0,21%
JAKUBIAK Marek	7	0,21%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	6	0,18%
TANAJO Paweł Jan	5	0,15%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	5	0,15%
<b>Razem</b>	<b>3 365</b>	

## Gmina Malczyce

Kandydat (Nazwisko i imiona)	Liczba głosów	Procent głosów
DUDA Andrzej Sebastian	1 395	50,31%
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	716	25,82%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	311	11,22%
BOSAK Krzysztof	222	8,01%
BIEDROŃ Robert	55	1,98%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	49	1,77%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	6	0,22%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	6	0,22%
JAKUBIAK Marek	5	0,18%
TANAJO Paweł Jan	4	0,14%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	4	0,14%
<b>Razem</b>	<b>2 773</b>	

## Gmina Miękinia

Kandydat (Nazwisko i imiona)	Liczba głosów	Procent głosów
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	3 255	37,25%
DUDA Andrzej Sebastian	3 053	34,94%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	1 233	14,11%
BOSAK Krzysztof	757	8,66%
BIEDROŃ Robert	201	2,30%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	158	1,81%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	30	0,34%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	16	0,18%
JAKUBIAK Marek	15	0,17%
TANAJO Paweł Jan	11	0,13%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	10	0,11%
<b>Razem</b>	<b>8 739</b>	

## Gmina Środa Śląska

Kandydat (Nazwisko i imiona)	Liczba głosów	Procent głosów
DUDA Andrzej Sebastian	4 090	43,56%
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	3 105	33,07%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	1 020	10,86%
BOSAK Krzysztof	751	8,00%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	234	2,49%
BIEDROŃ Robert	135	1,44%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	24	0,26%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	9	0,10%
TANAJO Paweł Jan	9	0,10%
JAKUBIAK Marek	7	0,07%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	5	0,05%
<b>Razem</b>	<b>9 389</b>	

## Gmina Udanie

Kandydat (Nazwisko i imiona)	Liczba głosów	Procent głosów
DUDA Andrzej Sebastian	1 544	61,49%
TRZASKOWSKI Rafał Kazimierz	489	19,47%
HOŁOWNIA Szymon Franciszek	212	8,44%
BOSAK Krzysztof	139	5,54%
KOSINIAK-KAMYSZ Władysław Marcin	77	3,07%
BIEDROŃ Robert	31	1,23%
JAKUBIAK Marek	7	0,28%
TANAJO Paweł Jan	5	0,20%
ŻÓŁTEK Stanisław Józef	3	0,12%
WITKOWSKI Waldemar Włodzimierz	2	0,08%
PIOTROWSKI Mirosław Mariusz	2	0,08%
<b>Razem</b>	<b>2 511</b>	

## BEZPŁATNA KOMUNIKACJA AUTOBUSOWA

12 lipca 2020r. w godz. 10.30-18.30

# WYBORY PREZYDENCKIE 2020

Gmina Środa Śląska

## II TURA

✓ kursy do lokali wyborczych co 2 godziny

autobusy czekają na głosujących

---

### ŚREDZKA KOMUNIKACJA PUBLICZNA

umożliwi mieszkańcom gminy dotarcie do lokali wyborczych

LOKAL	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	LOKALNE CENTRUM AKTYWNOŚCI WIEJSKIEJ, SZCZEPANÓW, UL. ŚREDZKA 19A
KOBYLNIKI	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	ŚWIETLICA WIEJSKA W BRODNIE (PRZY OSP), BRODNO 44
SŁUP	10:35	12:35	14:35	16:35	18:35	
LIPNICA	10:50	12:50	14:50	16:50	18:50	BIBLIOTEKA PUBLICZNA W ŚRODZIE ŚLĄSKIEJ, PLAC WOLNOŚCI 58
ZAKRZÓW	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	
RZECZYCA	10:45	12:45	14:45	16:45	18:45	ŚWIETLICA WIEJSKA W KOMORNIKACH
JASTRZĘBCE	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	
PROSZKÓW	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	BIBLIOTEKA W CESARZOWICACH
CHWALIMIERZ	10:45	12:45	14:45	16:45	18:45	
OGRODNICA	10:45	12:45	14:45	16:45	18:45	ŚWIETLICA WIEJSKA W BUKÓWKU, BUKÓWEK 19
PRZEDMOŚCIE	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	
ŚWIĘTE	10:35	12:35	14:35	16:35	18:35	ŚWIETLICA WIEJSKA W KRYNICZNE, KRYNICZNO 34
JUSZCZYN	10:50	12:50	14:50	16:50	18:50	
KULIN	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	SP W RAKOSZYCACH, UL. WROCŁAWSKA 44
MICHAŁÓW	10:45	12:45	14:45	16:45	18:45	
PĘCZKÓW	11:40	13:40	15:40	17:40		
WROCISŁAWICE	11:45	13:45	15:45	17:45		
JUGOWIEC	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	
WOJCZYCE	10:45	12:45	14:45	16:45	18:45	
GOZDAWA	11:45	13:45	15:45	17:45		

Prezes ŚKP Jaromir Stawirej
Burmistrz Środy Śląskiej Adam Ruciński

## GŁOSUJMY BEZPIECZNIE

W LOKALU WYBORCZYM OBOWIĄZUJE:

- ZASŁANIANIE NOSA I UST
- DEZYNFEKCJA RĄK
- ZACHOWANIE BEZPIECZNEJ ODLEGŁOŚCI (odstęp 1,5 metra)

ZALECA SIĘ PONADTO:

- UŻYWANIE WŁASNYCH RĘKAWICZEK JEDNORAZOWYCH
- UŻYWANIE WŁASNEGO DŁUGOPISU

Podstawa: Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 21 kwietnia 2020 r. w sprawie wykazu środków ochrony osobistej, sprzętu, akcesoriów i materiałów niezbędnych do zapewnienia bezpieczeństwa w czasie epidemii COVID-19 dla członków obywatelskich komisji wyborczych oraz sączących osad. Bezpieczeństwo wyborczego w lokalu wyborczym.

**express**  
wrocławski**PRACA • BIZNES**  
**NIERUCHOMOŚCI****express**  
średzki

## Około 70 proc. szukających pracy sezonowej nie bierze pod uwagę wyjazdu za granicę

Podejmowanie pracy sezonowej w czasach pandemii COVID-19 to szczególne wyzwanie. Serwis OLX postanowił sprawdzić, gdzie, za ile i na jakich warunkach w tym roku Polacy podejmują się wakacyjnego zajęcia.

Podobnie jak w ubiegłym roku, najwięcej ofert dotyczących pracy sezonowej pojawia się w dużych miastach, takich jak Warszawa, Wrocław, Poznań, Kraków i Łódź. Jednak liczba tych ogłoszeń jest w tym roku znac-

nie mniejsza. W Warszawie jest o 39 proc. mniej ofert niż w zeszłym roku, we Wrocławiu mniej o 42 proc., a w Poznaniu mniej o 28 proc. Jednak są też miasta, *dokończenie na str. 8*



## Student w pracy

Wielu studentów zamiast odpoczywać w wakacje - pracuje. Chętnie zatrudniają ich pracodawcy, bowiem za studentów do 26 roku życia zatrudnionych na umowy zlecenia pracodawca nie musi odprowadzać składek na ubezpieczenia społeczne. Nie trzeba za nich także płacić składek na ubezpieczenie zdrowotne.

Zatrudnienie studenta na umowę zlecenie to oszczędność dla firmy, która nie musi za niego płacić żadnych składek. Oczywiście, tylko wtedy, jeśli spełnia określone warunki. Zwolnienie ze składek dotyczy osób, które posiadają status studenta. Przysługuje on od dnia przyjęcia w poczet studentów, (czyli immatrykulacji) do dnia złożenia egzaminu dyplomowe-

go bądź skreślenia z listy studentów. Narodowość oraz kraj, w którym odbywają się studia nie mają znaczenia.

- A to oznacza, że zwolniony z opłacania składek od umowy zlecenia wykonywanej w Polsce jest np. Ukrainiec, który studiuje w Warszawie, a także Polak studiujący w Berlinie - mówi

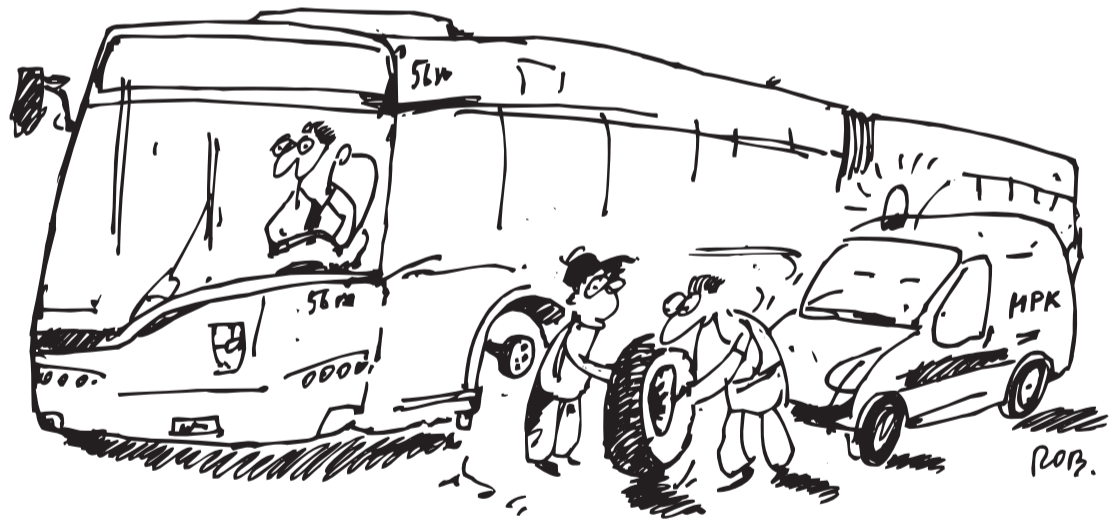
*dokończenie na str. 9*

## Wznowiono przyjęcia do służby w Policji

Od czerwca osoby zainteresowane służbą w Policji mogą składać osobiście dokumenty aplikacyjne w Komendzie Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej, ul. Św. Andrzeja 2.

Poszczególne etapy procedury kwalifikacyjnej będą prowadzone z jednoczesnym zachowaniem reżimu sanitarnego, w związku z występującymi zakażeniami wirusem SARS-CoV-2. W związku z powyższymi ograniczeniami osoby zainteresowane złożeniem dokumentów aplikacyjnych proszone są o wcześniejszy kontakt telefoniczny z pracownikiem Zespołu Kadr i Szkolenia KPP w Środzie Śląskiej pod nr tel. 47 872 22 09.

Od 8 czerwca 2020 r. wznowione zostały również zajęcia sportowe przygotowujące kandydatów do testu sprawności fizycznej. Zajęcia odbywają się w poniedziałki w godz. 13.00 - 14.00, wtorki 8.00 - 9.00 i czwartki 8.00 - 9.00 w sali sportowej Młodzieżowego Centrum Sportu Wrocław, mieszczącej się we Wrocławiu przy ul. Poznańskiej 14. Zajęcia prowadzone są zgodnie z wytycznymi ministrów właściwych ds. sportu i zdrowia.

**ZOSTAŃ JEDNYM Z NAS**

LUBISZ MAJSTERKOWAĆ  
POZA DOMEM ?

TUTAJ NIE BĘDZIESZ  
MIAŁ OKAZJI....

# MPK - DOBRA ZAMIANA

[www.mpk.wroc.pl/oferty-pracy](http://www.mpk.wroc.pl/oferty-pracy)

**HYDRO-TECH**  
NOWOCZESNA TECHNIKA GRZEWCZA I SANITARNA

55-300 Środa Śląska  
ul. Malczycka 7

**KOTŁY PELLETOWE**  
POWIETRZNE POMPY CIEPŁA C.O. i C.W.U.

tel. 71 317 47 84  
kom. 608 290 676  
512 050 416

INSTALACJE C.O., WOD-KAN, GAZOWE, SOLARNE, KOTŁY C.O.,  
GRZEJNIKI STALOWE, ALUMINIOWE, ARMATURA SANITARNA, CERAMIKA,  
INSTALACJE PRZEMYSŁOWE - SPRĘŻONE POWIETRZE, WODA LODOWA ITP.

biuro@hydro-tech.com.pl  
www.hydro-tech.com.pl

**ATRAKCYJNE CENY  
NA KOTŁY PELLETOWE  
ORAZ PELLET DRZEWNY**

**ARISTON**

Wysoka sprawność 92% / 90,6% / 90%

Wysoka sprawność 91,1%

**SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS WYCENA I TRANSPORT GRATIS**

**KONKURENCYJNE CENY**

**FOTOWOLTAIKA**  
**HEWALEX**  
ENERGIA ZE SŁOŃCA



**DOBÓR  
SPRZEDAŻ  
MONTAŻ**



## Okolo 70 proc. szukających nie bierze pod uwagę w

dokończenie ze str. 7

w których możliwości zdobycia pracy sezonowej jest więcej niż w ubiegłym roku. Przykładowo w Rzeszowie pojawiło się o 16 proc. więcej ofert.

Jak wynika z danych serwisu OLX, to właśnie najbliższej domu szukamy sezonowego zajęcia. Do pracy oddalonej o 5 km jest gotowych dojeżdżać aż 28 proc. badanych. Na dojazd powyżej 100 km zdecydowałoby się zaledwie 9,5 proc. badanych.

Do 5 km	28%
6-10 km	25%
11-20 km	24%
21-50 km	10%
51-100 km	2%
Powyżej 100 km	9.5%

Ankietowani zapytani o chęć podjęcia pracy za granicą w ponad 70 proc. odpowiedzieli: „nie”. Chętniej do pracy za granicę podjadają jednak mężczyźni (24 proc.) niż kobiety (zaledwie 12,5 proc.).

Różnice względem płci widać też w oczekiwaniach dotyczących finansów. Jak się okazuje, wynagrodzenia powyżej 20 zł brutto za godzinę pracy oczekuje zaledwie 8,5 proc. kobiet, a mężczyzn – ponad 20 proc. Na najpopularniejszej stawki, między 15 a 20 zł za godzinę, zgodziłyby się 70 proc. panów i niemal 80 proc. pań.

– Najwięcej ofert pracy sezonowej jest w sektorze budowlanym, branży hotelarsko-gastronomicznej, na stanowiskach kasjerów, kierowców i kurierów. W tych branżach najchętniej szukają też zatrudnienia pracownicy sezonowi. Dopiero na piątym miejscu pod względem popularności znalazła się praca w rolnictwie i hodowli – mówi Tomasz Grzechnik, dyrektor kategorii Praca w OLX.

Pracę sezonową podejmujemy ze względu na chęć dodatkowego zarobku, najlepiej w krótkim

**SCHÜRHOŁZ**  
Środa Śląska

Firma Schürholz Polska w Komornikach niedaleko Środy Śląskiej zajmująca się produkcją komponentów metalowych do branży motoryzacyjnej poszukuje kandydatów na stanowisko:

## Narzędziowiec

### Obowiązki:

- Konserwacja i naprawa wykrojników, tłoczników
- Sporządzanie protokołów z wykonanych przeglądów/napraw
- Sporządzanie zapotrzebowania na części zamienne

### Umiejętności:

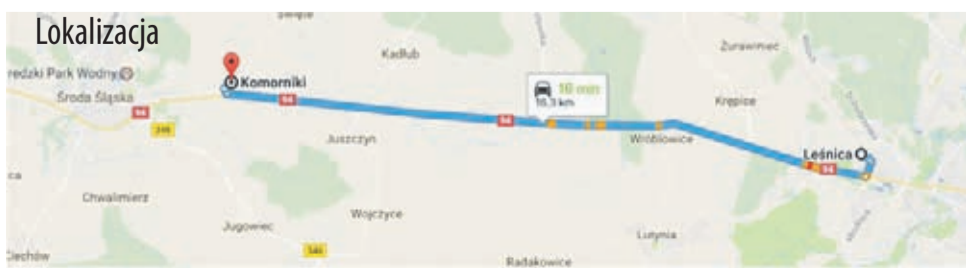
- Wykształcenie zawodowe- mechaniczne.
- Umiejętność czytania rysunku technicznego.
- Mile widziana umiejętność pracy na obrabiarkach konwencjonalnych (min. tokarka, frezarka, szlifierka do płaszczyzn, CNC).

### Gwarantujemy:

- Pracę w stabilnej międzynarodowej firmie o ugruntowanej pozycji rynkowej bez pośredników na umowę o pracę.
- Wsparcie w procesie szkolenia na maszynach i uczciwe traktowanie.
- Atrakcyjne wynagrodzenie wraz z premiami i dodatkami.
- Prywatną opiekę medyczną, kartę multisport, ubezpieczenie.
- Możliwość późniejszego rozwoju w wielu kierunkach

Aplikacje prosimy składać na adres [a.holowczak@schuerholz-group.com](mailto:a.holowczak@schuerholz-group.com) bądź na portalu OLX z zamieszczeniem klauzuli:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w niniejszym dokumencie do realizacji procesu rekrutacji jak i przyszłych rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).



**SCHÜRHOŁZ**  
Środa Śląska

Firma Schürholz Polska w Komornikach niedaleko Środy Śląskiej zajmująca się produkcją komponentów metalowych do branży motoryzacyjnej poszukuje kandydatów na stanowisko:

## Pracownik Produkcji

### Czynności na stanowisku:

- Obsługa pras lub maszyn zgrzewających
- Kontrola poprawności wykonanych detali
- Bieżąca konserwacja oraz czyszczenie maszyn
- Dbłość o porządek na stanowisku

### Mile widziane:

- Doświadczenie w obsłudze pras oraz zgrzewarek
- Chęć do pracy i sumienność
- Pozytywne nastawienie

### Gwarantujemy:

- Pracę w stabilnej międzynarodowej firmie o ugruntowanej pozycji rynkowej bez pośredników na podstawie umowy o pracę
- Wsparcie w procesie szkolenia na maszynach
- Uczciwe traktowanie
- Atrakcyjne wynagrodzenie
- Możliwość rozwoju
- Bogaty pakiet socjalny

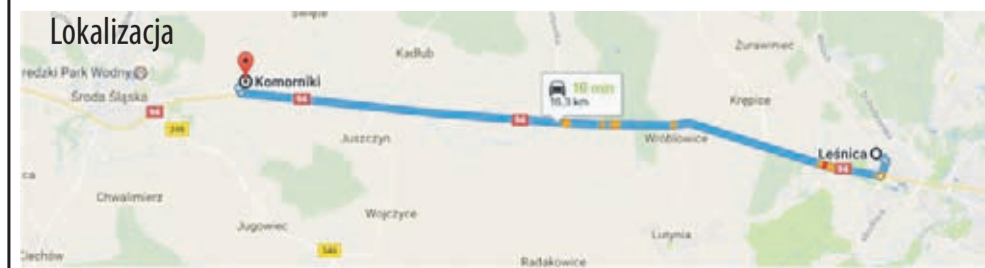
### Więcej informacji o naszej firmie znajdziesz na:

<https://www.schuerholz-group.com>

Przyjdź na rozmowę i przekonaj się sam że warto!

Aplikacje prosimy składać na adres [rekrutacja@sroda.schuerholz-group.com](mailto:rekrutacja@sroda.schuerholz-group.com) z zamieszczeniem klauzuli:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych zawartych w niniejszym dokumencie do realizacji procesu rekrutacji jak i przyszłych rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz. Ustaw z 2018, poz. 1000) oraz zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).





# Pracy sezonowej wyjazdu za granicę

czasie. Najpopularniejszy okres to dwa do trzech miesięcy.

Najczęściej wskazywana motywacja do pracy sezonowej

Uczę się i chcę dorobić w wakacje	1
Potrzebuję dodatkowego dochodu	2
Mam wystarczająco dużo wolnego czasu	3
Można więcej zarobić w krótkim czasie	4
Moja sytuacja życiowa wymaga ode mnie elastyczności czasowej	5

Wszyscy respondenci deklarują, że sprawdzają pracodawcę przed podjęciem zatrudnienia. Najczęściej informacji szukają w internecie lub oglądają miejsce

pracy. Blisko 1/3 ankietowanych podejmuje pracę z polecenia, wcześniej pytając o pracodawcę swoich znajomych.

Istotne są też warunki, na jakich ma zostać podjęta praca sezonowa. Pierwszym i najważniejszym jest wymiar pracy. Również miejsce pracy powinno być atrakcyjne, dopiero na trzecim miejscu znalazł się rodzaj umowy. Większość respondentów to ludzie młodzi (55 proc. to studenci), trudno więc dziwić się tym motywacjom. Na czwartym miejscu znalazła się gwarancja

# Student w pracy



dokończenie ze str. 7

Iwona Kowalska-Matis regionalny rzecznik prasowy ZUS na Dolnym Śląsku. - Oczywiście tylko do ukończenia 26 lat - dodaje.

Studentami, według przepisów ubezpieczeniowych, nie są osoby na studiach doktoranckich oraz podyplomowych, nawet, jeśli mają mniej niż 26 lat. Ze zwolnienia w opłacaniu składek nie skorzysta także student, który podpisuje umowę zlecenia z własnym pracodawcą, (u którego pracuje już na umowę o pracę). Jeśli ktoś skończył studia lub chwilowo nie ma statusu studenta (np. obronił licencjat i od października rozpocznie uzupełniające studia magisterskie), powinien poinformować o tym swojego zleceniodawcę. Będzie on musiał zgłosić takiego pracownika do ubezpieczeń społecznych i ubezpieczenia zdrowotnego oraz opłacać składki.

Należy także pamiętać, że student, który podejmuje pracę i zostanie przez pracodawcę zgłoszony do ubezpieczeń społecz-

nych „wypada” z ubezpieczenia zdrowotnego „przy rodzicu”.

- Dlatego po zakończeniu pracy, gdy student wraca na uczelnię rodzic musi ponownie zgłosić go do swojego ubezpieczenia. W przeciwnym wypadku, dziecko będzie figurowało, jako nieubezpieczone. Warto tego przypilnować, żeby nie znaleźć się w trudnej sytuacji, kiedy trzeba będzie skorzystać z pomocy lekarskiej - wyjaśnia rzeczniczka.

Po utracie prawa Rzeczniczka dodaje, że po ukończeniu przez studenta 26 lat obowiązek zgłoszenia go do ubezpieczenia ma szkoła wyższa (wystarczy to zgłosić w dziekanacie), pod warunkiem, że student nie ma innego tytułu do ubezpieczenia, jak np. umowa o pracę czy zlecenie. Gdy tak jest, to konieczne jest opłacanie składek z własnego tytułu. Natomiast dziecko, które jest pełnoletnie i się nie uczy, powinno zarejestrować się w urzędzie pracy. Wówczas UP zgłosi je do ubezpieczenia zdrowotnego.

IWONA KOWALSKA-MATIS

# Moja woda. Zdobądź pięć tysięcy dofinansowania

Od początku lipca można już składać wnioski o przystąpienie do programu „Moja Woda”, z którego będzie można otrzymać do 5 tys. zł dotacji na przydomowe instalacje, zatrzymujące wody opadowe lub roztopowe.

To kolejna inicjatywa Ministerstwa Klimatu oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, które zainwestują 100 mln zł w łagodzenie skutków suszy w Polsce.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu ogłosił nabór wniosków dla zadań realizowanych w roku bieżącym, które wpisują się w program Priorytetowy „Moja Woda” na lata 2020-2024. Można je składać od 1 lipca 2020 r. do 31 maja 2024 r.

I Beneficjentami programu są osoby fizyczne, będące właścicielami lub współwłaścicielami nieruchomości, na której znajduje się budynek mieszkalny jednorodzinny, z wyłączeniem tych nieruchomości, dla których udzielono już dofinansowania z Programu Priorytetowego „Moja Woda”.

II Intensywność dofinansowania - dotacja do 80 proc. kosztów kwalifikowanych instalacji wchodzących w skład zadania, nie więcej niż 5 000,00 zł na jedno przedsięwzięcie.

III Składanie wniosków: w ramach naboru będą przyjmowane jedynie wnioski wypełnione i przesłane do Funduszu od 01.07.2020 roku, za pomocą portalu beneficjenta. Za datę złożenia wniosku uznaje się datę wpływu do Funduszu papierowej formy wniosku. Nabór wniosków jest ciągły od dnia 01.07.2020 r. do dnia 31.05.2024 r. lub do czasu rozdystrybucowania puli środków.

IV W celu złożenia wniosku o dofinansowanie należy:

1. Założyć konto w portalu beneficjenta na stronie <https://portal.fos.wroc.pl/> (nie dotyczy podmiotów posiadających już konto w portalu beneficjenta). Rejestracja konta umożliwi pobranie elektronicznej wersji wniosku.
2. Pobrać, a następnie wypełnić aktywny formularz PDF

wniosku o dofinansowanie, dostępny po lewej stronie Menu->Oferty Funduszu-> zakładka „Programy konkursy”. Po zakończeniu wypełniania należy sprawdzić poprawność wpisanych danych.

3. Wysłać wypełniony formularz wniosku do Funduszu

za pomocą „SKRZYNKI PODAWCZEJ - PDF”- dostępnej w portalu beneficjenta.

4. Wydrukować wypełniony formularz wniosku, podpisać i dostarczyć wraz z dokumentami wymienionymi w spisie wymaganych załączników, znajdującym się na ostatnich

stronach formularza wniosku, do Biura i oddziałów Biura Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu:

- 53-148 Wrocław, ul. Jastrzębia 24

w godzinach od 8.00 do 15.00.



HMT Heldener Metalltechnik Polska jest dostawcą branży przemysłu motoryzacyjnego i częścią międzynarodowej firmy produkcyjnej posiadającej zakłady w Niemczech oraz Meksyku. Zajmujemy się obróbką plastyczną blach. Naszymi klientami są m.in. Volkswagen, AUDI, General Motors, SKODA, SAAB i in.

W związku z rozwojem naszej fabryki w Komornikach, k. Środy Śląskiej, poszukujemy osób na stanowiska:

- **Narzędziowiec**
- **Magazynier**
- **Operator pras**

Osoby zainteresowane proszone są o przesyłanie aplikacji na maila: [rekrutacja@hmt-automotive.com](mailto:rekrutacja@hmt-automotive.com)

Więcej informacji pod numerem telefonu: 71 7472900



**BEZPOŚREDNIA  
LIKWIDACJA  
SZKÓD**

**TAXI  
ZASTĘPCZE**

oferujemy w pełni legalne TAXI ZASTĘPCZE  
na czas realizacji szkód z OC dla użytkowników zarejestrowanych jako TAXI  
na koszt Ubezpieczyciela (minimum formalności prawno-skarbowych)

- Pomoc drogowa
- Naprawy powypadkowe
- Auta zastępcze z OC sprawcy
- Dopłaty do zaniżonych szkód
- Szkody osobowe
- Bezpośrednia likwidacja szkód

**BLS Polska sp. z o.o., Wrocław, ul. Avicenny 14**  
Kontakt: 506 015 164, 506 015 163, [szkody@bls-polska.pl](mailto:szkody@bls-polska.pl)

**Reklama** express  
średzki  
**W Expressie?**  
tel. 660 725 808  
reklama@otomedia.pl tel. 512 745 851



Obecnie do naszego zakładu w Środzie Śląskiej (okolice Wrocławia)  
do Działu Informatyki poszukujemy osoby na stanowisko:

## MECHANIK UTRZYMANIA RUCHU

nr ref. MUR/07/20

Do obowiązków osoby zatrudnionej na tym stanowisku należeć będzie:

- Zapewnienie ciągłości procesu produkcji poprzez bieżące naprawy i diagnostykę maszyn produkcyjnych
- Wykonywanie napraw, przeglądów i konserwacji parku maszynowego od strony mechanicznej
- Usuwanie awarii
- Realizacja prac związanych z prewencyjnym utrzymaniem ruchu

Wymagania wobec kandydatów:

- Min. 3-letnie doświadczenie zawodowe w służbach utrzymania ruchu w firmie produkcyjnej
- Wykształcenie minimum zawodowe o profilu mechanicznym
- Umiejętność czytania rysunków technicznych; umiejętności naprawy maszyn i urządzeń
- Mile widziana umiejętność spawania elektrycznego MMA i MAG poparta uprawnieniami
- Zdolności manualne, zmysł techniczny, elastyczność
- Umiejętność pracy w grupie
- Zaangażowanie oraz sumienność
- Brak przeciwwskazań lekarskich do pracy na wysokości oraz z maszynami w ruchu

Oferujemy:

- Ciekawą pracę w międzynarodowej firmie produkcyjnej
- Atrakcyjne wynagrodzenie, możliwość rozwoju zawodowego
- Bogaty i zróżnicowany pakiet świadczeń socjalnych

Oferty zawierające cv oraz list motywacyjny, wraz z numerem referencyjnym w temacie e-maila, prosimy przysłać na adres:

e-mail: [rekrutacja@roben.pl](mailto:rekrutacja@roben.pl)

Roben Polska Sp. z o.o. i Wspólnicy Sp. K.  
ul. Ceramiczna 2, 55-300 Środa Śląska  
[www.roben.pl](http://www.roben.pl)

Prosimy o załączenie do aplikacji następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w przekazanych przeze mnie dokumentach aplikacyjnych dla potrzeb procesu rekrutacyjnego na stanowisko Mechanik UR prowadzonego przez Roben Polska Sp z o.o. i Wspólnicy Sp. K. z siedzibą w Środzie Śląskiej przy ul. Ceramicznej 2.”  
Informujemy iż skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.



Obecnie do naszego zakładu w Środzie Śląskiej (okolice Wrocławia),  
do Działu Utrzymania Ruchu i Infrastruktury poszukujemy osoby na stanowisko:

## ELEKTRYK-AUTOMATYK

nr ref. EA/06/20

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna między innymi za:

- Wykonywanie napraw, przeglądów i konserwacji linii produkcyjnych
- Realizacja prac związanych z prewencyjnym utrzymaniem ruchu, TPM
- Usuwanie awarii elektrycznych w produkcji w ruchu ciągłym
- Wsparcie Działu Robotyki i Programowania

Wymagania:

- Min. 2-letnie doświadczenie zawodowe w służbach utrzymania ruchu w firmie produkcyjnej
- Wykształcenie techniczne kierunkowe (elektryk, elektronik, automatyk, mechatronik)
- Zdolności manualne - umiejętność naprawy maszyn i urządzeń
- Biegłość w posługiwaniu się schematami elektrycznymi i pneumatycznymi
- Dobra znajomość podstaw elektrotechniki
- Uprawnienia kwalifikacyjne E1 do 1 kV
- Gotowość do pracy 3 zmianowej w systemie IV brygadowym
- Umiejętność pracy w grupie
- Zaangażowanie oraz sumienność

Oferujemy:

- Ciekawą pracę w międzynarodowej firmie produkcyjnej
- Atrakcyjne wynagrodzenie, możliwość rozwoju zawodowego
- Bogaty i zróżnicowany pakiet świadczeń socjalnych

Oferty zawierające cv oraz list motywacyjny, wraz z numerem referencyjnym w temacie e-maila, prosimy przysłać na adres:

e-mail: [rekrutacja@roben.pl](mailto:rekrutacja@roben.pl)  
Roben Polska Sp. z o.o. i Wspólnicy Sp. K.  
ul. Ceramiczna 2, 55-300 Środa Śląska  
[www.roben.pl](http://www.roben.pl)

Prosimy o załączenie do aplikacji następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w przekazanych przeze mnie dokumentach aplikacyjnych dla potrzeb procesu rekrutacyjnego na stanowisko Elektryk-Automatyk prowadzonego przez Roben Polska Sp z o.o. i Wspólnicy Sp. K. z siedzibą w Środzie Śląskiej przy ul. Ceramicznej 2.”

# UWAGA! Ważne dla przedsiębiorców z powiatu średzkiego

## Nowe otwarcie, czyli firmy wracają na rynek. Nasz program wsparcia lokalnych biznesów

Przez ograniczenia wprowadzone ze względu na epidemię wielu właścicieli małych i średnich lokalnych biznesów musi walczyć o przetrwanie. Takie firmy potrzebują pomocy, by po tygodniach przerwy lub ograniczenia aktywności odbudować pozycję na lokalnych rynkach.

Czas epidemii to także czas próby dla większości mediów. Reakcje Czytelników pokazują, że nasza gazeta stała się w tym trudnym dla wielu czasie istotną częścią systemu informacji, a przez regularny kolportaż także elementem normalności.

Niestety wielu wydawców, również lokalnych, zmuszonych zostało do zmniejszenia nakładu – nam jednak udało się nie tylko uniknąć ograniczenia zasięgu, ale przeciwnie – podnieśliśmy nakład zwiększając dotarcie i skuteczność gazety oraz publikowanych na jej łamach treści.

Lokalny biznes otrzymuje wsparcie z kilku kierunków. Tarcza działająca z poziomu centralnego, programy pomocowe o zasięgu wojewódzkim czy gminnym. Wiadomo jednak, że potrzeby są znacznie większe niż możliwości pomagających. A wysiłek wygryają ci, którzy na rynek wrócą najszybciej.

Stąd właśnie pomysł na nasz Program wsparcia lokalnych firm „Nowe otwarcie, czyli firmy wracają na rynek”.

Dzięki współpracy z instytucjami samorządowymi różnego szczebla chcielibyśmy wesprzeć lokalny biznes i pomóc mu zaistnieć na rynku po tygodniach przerwanej działalności.

Chcemy pomóc lokalnym przedsiębiorcom w dotarciu do potencjalnych klientów, mieszkańców naszego powiatu z informacją o ich ofercie, o tym, że już ponownie działają i zapraszają do swoich sklepów, lokali usługowych, hurtowni, warsztatów itp. O ich nowym otwarciu i powrocie na rynek. W interesie wszystkich jest, by wrócili oni do biznesowej gry jak najszybciej.

W związku z tym, oferujemy każdej firmie możliwość publikacji na łamach naszych gazet – „Express Wrocławski”, „Express Średzki”, „Express Bolesławiecki” 1-modułowej reklamy w cenie symbolicznej złotówki.

Nasza akcja zaplanowana jest na czas do końca sierpnia i dotyczy wszystkich wydań gazet, firm każdej branży i wielkości.

Promocja dotyczy jednomodułowych reklam tekstowych. W przypadku powiększenia powierzchni reklamowej oferujemy specjalnie przygotowane rabaty. Nasi pracownicy pomogą Państwu w opracowaniu, projekcie i publikacji reklam. Fakturę, jak i potwierdzenie wykonania usługi (PDF gazety) wysyłamy drogą elektroniczną.

Mamy nadzieję, że Program wsparcia lokalnych firm pozwoli Państwu odzyskać starych i zdobyć nowych klientów oraz odbudować pozycję rynkową.

**Uwaga! Wielkość powierzchni reklamowej przeznaczony na naszą akcję ograniczona!**



Łączny miesięczny nakład naszych gazet przekracza **40 000 egz**

Wystarczy zadzwonić lub wysłać e-mail:

reklama@otomedia.pl tel. 660 725 808, tel. 512 745 851

## Wybieram590 – razem dla Polski!

Od ponad kwartału świat mierzy się z globalnymi zagrożeniami zdrowotnymi, społecznymi i gospodarczymi wywołanymi pandemią Covid-19. Koronawirus odciska piętno na życiu nas wszystkich, dlatego już teraz każdy, zarówno konsument jak i przedsiębiorca, podejmując codzienne decyzje – wybierając produkty, surowce, komponenty czy usługi pochodzące od polskich firm oraz wytworzone w Polsce może spowodować, że w polskiej gospodarce pozostaną miliardy złotych, potrzebne na naszą przyszłość po koronawirusie.

Z analizy przygotowanej przez firmę audytorsko-doradczą Grant Thornton dla inicjatywy #Wybieram590 wynika, że każdy z Polaków w obliczu globalnej recesji może każdego dnia wspierać rodzimą gospodarkę. **Przy zakupie produktu lub usługi wytworzonych w Polsce przez firmę z polskim kapitałem, aż 79 groszy z każdego wydanego 1 złotego pozostaje w Polsce.** W

przypadku zakupu produktów importowanych od zagranicznych firm to tylko 25 groszy. Zmiana zachowań konsumentów o 10 proc. w kierunku polskich produktów i usług sprawiłaby, że w polskiej gospodarce pozostawałoby rocznie dodatkowo około 66 mld zł, co stanowi ponad 30 proc. wartości obecnej Tarczy Antykrzysowej realizowanej przez rząd.

Artur Niewrzedowski, z inicjatywy #Wybieram590 przypomina, że także od indywidualnej, codziennej decyzji każdego konsumenta zależy ile w Polsce jest pieniędzy, które wspierają funkcjonowanie m.in. służby zdrowia, czy edukacji. Dzięki środkom pochodzącym z podatków od kupowanych produktów i usług państwo ma możliwości wspierania potrzebujących i zapewniania nam stabilnej przyszłości. Budżet zyskuje niewiele, gdy kupujemy produkty i usługi rodzime. *Nie ma wątpliwości, że stoimy przed największymi wyzwaniem od czasów zmian ustrojowych. Wówczas wygraliśmy dzięki Solidarności i dzisiaj planując przyszłość także powinniśmy postawić na patriotyzm oraz wzajemną solidarność. Po medycznym pokonaniu Covid-19, nadejdzie czas odbudowy społecznej i ekonomicznej. Nie sposób oszacować kosztów przyszłych działań, ale już dziś, podczas codziennych decyzji zakupowych i inwestycyjnych każdy z nas ma wpływ na to, jak szybko, jako społeczeństwo*

odzyskamy stabilizację i będziemy rozwijać się – dodaje Artur Niewrzedowski. Robiąc codzienne zakupy możemy wspierać siebie nawzajem poprzez świadome decyzje i identyfikację źródła pochodzenia produktu. Nie musimy wydawać więcej bowiem wystarczy, że zaczniemy identyfikować pochodzenie produktu. Wybierając produkty, których kod kreskowy zaczyna się od cyfr 590, możemy w większości przypadków być pewni, że są to towary wyprodukowane w Polsce lub związane z naszym rynkiem. Chcąc mieć pełną gwarancję polskiego pochodzenia towaru, warto dodatkowo sprawdzić dane firmy i miejsce jego produkcji. Tylko wtedy zyskamy pewność, że jest to w pełni krajowy produkt, a wydane na jego zakup środki zwiększają potencjał inwestycyjny firm i sektora publicznego na finansowanie rozwoju gospodarczego.

**Tyle zostaje w Polsce z każdego 1 zł wydanego na produkt i usługi od:** polskiej firmy produkującej w Polsce – 79 gr



- zagranicznej firmy produkującej w Polsce – 62 gr
- polskiej firmy produkującej za granicą – 56 gr
- zagranicznej firmy produkującej za granicą – 25 gr

Wielu managerów i właścicieli firm na całym świecie znalazło się w sytuacji, której nie przewidywał żaden ze scenariuszy zarządzania kryzysowego. Globalna skala pandemii Covid-19 zaskoczyła wszystkich. Tempo jej rozprzestrzeniania się zachwiało globalnymi relacjami firm. Ograniczenia w przemieszaniu się i w transporcie nierzadko doprowadziły do zerwania łańcuchów dostaw, toteż wielu kooperantów nie jest w stanie dalej funkcjonować, gdyż ich partnerzy są na drugim końcu świata.

**- W czasach pandemii państwa narodowe dużo lepiej radzą sobie z obec-**

**nym kryzysem, niż organizacje międzynarodowe. Dotyczy to także firm, gdyż te które kooperują i współpracują z lokalnymi, bliskimi miejsca ich działalności, dostawcami są w stanie szybciej i efektywniej zareagować na zmieniające się okoliczności – podkreśla Artur Niewrzedowski.**

#Wybieram590 to niezależna, ogólnopolska inicjatywa mająca na celu promowanie zachowań konsumenckich i biznesowych poprzez edukację i integrację działań wokół idei patriotyzmu gospodarczego i wyrobienie nawyku identyfikacji źródła pochodzenia kooperanta, surowców, usługi i produktów.

**Więcej informacji: www.wybieram590.pl**

## Kampania informacyjna

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi razem z Krajowym Ośrodkiem Wsparcia Rolnictwa prowadzi kampanię informacyjną „Kupuj świadomie- Produkt polski”. Celem kampanii jest zwrócenie uwagi konsumenta na temat znaczenia świadomych decyzji zakupowych i wsparcia krajowego rolnictwa.

Wybierając produkt krajowego pochodzenia wspierasz rolników, przedsiębiorców i firmy działające na terenie Polski, a także budżety samorządów i dajesz wyraz nowoczesnemu patriotyzmu. Kampania ma

na celu zwrócenie uwagi na świadomość decyzji zakupowych.

**Kupując PRODUKT POLSKI:**

- wspieramy przedsiębiorców i rolników działających na terenie Pol-

ski. Wielu z nich to nasza rodzina lub znajomi. Ich dobrobyt jest dla nas istotny. Wielu z nas pochodzi z obszarów wiejskich lub jest ze wsią w jakiś sposób związany. Kupowanie produktów oznaczanych PRODUKT POLSKI to forma wsparcia milionów rodaków.

- wspieramy lokalne budżety. Kupowanie takich produktów oznacza podatki płacone w naszych gminach i miastach. Kupując produkty ze znakiem PRODUKT POLSKI wspieramy budżety lokalnych samorządów, a tym samym budowę dróg, szkół,

przedszkoli. Korzyści związane z kupowaniem produktów PRODUKT POLSKI wracają do nas pod postacią widocznych efektów naszych decyzji.

- wpływamy na przychody i zyski dla firm działających w Polsce. Przychody i zyski tych firm mogą być wydane m.in. na lokalne inicjatywy, place zabaw i wszystko, czego potrzebują nasze gminy i jej mieszkańcy. W obecnej trudnej sytuacji przychody i zyski tych firm oznaczają też po prostu że nasi rodacy mają pracę.

- nabywamy produkty, które zostały przetworzone na terenie kraju. Mamy pewność, że taki produkt nie podróżował tysięcy kilometrów,



zanim trafił na nasz stół. Jeżeli zwracamy uwagę na transport i związaną z nim emisję gazów – wybieramy PRODUKT POLSKI, pamiętając jednocześnie, że produkty, które nie muszą przebyć tysięcy kilometrów, nie potrzebują również wielu środ-

ków konserwujących, koniecznych w przypadku dalekiego transportu. - dajemy wyraz nowoczesnemu patriotyzmu. Podejmując świadome decyzje zakupowe w duchu patriotyzmu konsumenckiego.

## Ochotnicza Straż Pożarna w Malczycach otrzymała wsparcie



Miło jest nam poinformować o otrzymanym dofinansowaniu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z programu „Mały Strażak” w wysokości 18 200,00 zł. Dzięki dofinansowaniu zostaną zakupione środki ochrony indywidualnej dla strażaków-ratowników oraz sprzęt strażacki.

OSP Malczyce

## Gmina Malczyce otrzymała dofinansowanie w wysokości 30 000,00 zł w ramach Odnowy Dolnośląskiej Wsi 2020

Celem niniejszego konkursu jest wsparcie aktywności mieszkańców obszarów wiejskich naszego regionu, poprzez zaspokojenie najpilniejszych potrzeb związanych z poprawą warunków życia w gminach, w tym zagospodarowania przestrzeni publicznej wsi.



W ramach zadania zagospodarowany zostanie teren przy ulicy Pocztowej w Malczycach.

Niebawem opublikujemy szczegółowe informacje o zaplanowanych działaniach.

## 30 666 tys. zł dofinansowania na usuwanie wyrobów zawierających azbest dla gminy Malczyce

W tym roku dzięki otrzymanej dotacji na zadanie pn. „Usuwanie wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Malczyce” zutylizowanych zostanie 43 Mg azbestu z 28 posesji na terenie gminy. Obecnie trwa postępowanie wyłaniające wykonawcę.

Odbiór odpadów azbestowych od właścicieli nieruchomości planowany jest na lipiec i sierpień.

Gmina Malczyce od 2017 roku pozyskuje środki od WFOŚiGW we Wrocławiu na utylizację azbestu.

Otrzymało wsparcie przyznano się m.in. do zwiększenia dbałości o środowisko. Łącznie z terenu gminy zostało usuniętych ponad 150 Mg azbestu. Cieszy nas fakt, że wśród mieszkańców nie maleje zainteresowanie usuwaniem azbestu i wyrobów zawierających azbest.

Dlatego też, w kolejnych latach również będziemy starać



się o przyznanie dofinansowania, w związku z tym zachęcamy mieszkańców, którzy wyrażają chęć usunięcia wyrobów azbestowych ze swoich nieruchomości do śledzenia informacji na stronie internetowej Urzędu Gminy Malczyce. Pod koniec roku udostępniona zostanie deklaracja o zamiarze przystąpienia do usunięcia wyrobów azbestowych na 2021 r.

# Sesja absolutoryjna w Gminie Malczyce – wójt po raz kolejny z absolutorium

30 czerwca odbyła się sesja Rady Gminy Malczyce, podczas której rada udzieliła wójtowi gminy Malczyce Piotrowi Frankowskiemu absolutorium z wykonania budżetu gminy za 2019 rok. Rada zatwierdziła również sprawozdanie z wykonania budżetu wcześniej pozytywnie zaopiniowane przez Regionalną Izbę Obrachunkową we Wrocławiu.

W sprawozdaniu podsumowane zostały wszystkie zadania realizowane ustawowo przez gminę, czyli utrzymanie oświaty, pomoc społeczna, gospodarka komunalna, kultura i sport, bieżąca obsługa administracyjna i podatkowa ludności, a także zaangażowanie inwestycyjne.

Ważnym punktem obrad, który poprzedził udzielenie absolutorium była debata nad raportem o stanie gminy za 2019 rok, która zakończyła się udzieleniem wójtowi gminy wotum zaufania.

Warto podkreślić, że wójt gminy Malczyce Piotr Frankowski, zarówno w obecnej, jak poprzedniej kadencji

2014-2018 rokrocznie otrzymywał za swoje działania od rady absolutorium.

Podczas sesji wójt w kilku słowach podsumował rok 2019, który był kolejnym rokiem ciężkiej i intensywnej pracy władz samorządowych. Podziękował radnym oraz współpracownikom za konsekwentną pracę na rzecz lokalnej społeczności, bez których, jak stwierdził, nie byłoby możliwe zrealizowanie wielu przedsięwzięć.

(...) Cieszę się, że pomimo tak wielu trudności jakie piętrzą się przed tak małymi i biednymi, jak nasz, samorządami, potrafimy konsekwentnym działaniem dokonywać wielkich rzeczy. Dumny jestem ze swoich współ-

pracowników, bo udało mi się zgromadzić wokół Malczyc grupę wspaniałych ludzi, którzy często bezinteresownie jak i również w ramach pełnionych obowiązków, pomagają mi realizować trudne i ambitne cele. Osobiście odczuwam wielką satysfakcję z osiągnięć naszej małej Ojczyzny oraz napawa mnie radością, każdy nawet najmniejszy sukces, każdego mieszkańca który odbieram jak własny, bo wszyscy razem jesteśmy autorami zmian zachodzących wokół nas – podsumował wójt gminy Malczyce Piotr Frankowski.

## Powstanie 33 km ścieżka rowerowa wzdłuż dawnego torowiska Jawor – Malczyce

6 lipca w Mierczycach przedstawiciele sześciu samorządów oraz Stowarzyszenia Rzeczpospolita Samorządna podpisali list intencyjny potwierdzający wolę współpracy na rzecz realizacji budowy, promocji i utrzymania ścieżki turystyczno rowerowej.



W wydarzeniu udział wzięli marszałek województwa dolnośląskiego Cezary Przybylski, członek zarządu województwa Paweł Wybierała, przewodniczący zarządu Stowarzyszenia Rzeczpospolita Samorządna Krystian Koszyła oraz członek zarządu Jan Marian Grzegorzczyn oraz samorządowcy: wicestarosta powiatu Jaworskiego Stanisław

Laskowski, burmistrz miasta Jawor Emilian Bera, wójt gminy Wądroże Wielkie Elżbieta Jedlecka, wójt gminy Mściwojów Mariusz Forys, skarbnik gminy Malczyce Marcin Popiuk oraz sekretarz gminy Ruja Monika Błażenko.

Inicjatywa budowy ścieżki rowerowej wzdłuż dawnego torowiska Jawor – Malczyce to po-



myśl, który zrodził się już dawno. Planowana ścieżka ma wpisywać się w Odrzańską Trasę Rowerową, którą łącznie przebiegać będzie przez teren 25 atrakcyjnych pod względem turystycznym gmin.

Dołączenie samorządów do projektu rozwoju sieci rowerowych na terenie Dolnego Śląska, realizowanego przez Stowarzyszenie Rzeczpospolita Samorządna umożliwi powstanie ścieżki rowerowej o długości ok. 33 kilometrów, która będzie przebiegać i łączyć ze sobą gminy: Malczyce, Ruja, Wądroże Wielkie, Mściwojów i Jawor.

Powstanie ścieżki przyczyni się do udostępnienia cennych obszarów przyrodniczych i kulturowych, co przełoży się

bezpośrednio na rozwój turystyki i promocję całego regionu. To wspaniała wiadomość dla miłośników „dwóch kółek”, nordic walking czy pieszych wycieczek.

Podpisanie listu intencyjnego to kolejny krok w realizacji tego ambitnego przedsięwzięcia. Warto przypomnieć, że ponad miesiąc temu w Urzędzie Gminy Wądroże Wielkie odbyło się spotkanie samorządowców z przedstawicielami Stowarzyszenia Rzeczpospolita Samorządna, podczas którego zaprezentowano przebieg trasy oraz możliwości jej budowy przy pozyskaniu środków unijnych w ramach nowej perspektywy finansowej.

## Dofinansowanie na budowę sieci kanalizacyjno-sanitarnej

O otrzymanym dofinansowaniu na budowę sieci kanalizacyjno-sanitarnej wraz z budową sieci wodociągowej w miejscowości Rusko informowaliśmy już na początku roku, kiedy to Zarząd Województwa Dolnośląskiego podjął decyzję o przyznaniu gminie Malczyce dofinansowania.

Po weryfikacji przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego wniosku opublikowana została ostateczna lista przyznanych dotacji dla gmin, w tym gminy Malczyce, na operacje typu „Gospodarka wodno-ściekowa” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszeniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i

w oszczędzanie energii” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

Otrzymała dotacja w wysokości 1,9 mln zł pozwoli prawie w 40% skanalizować miejscowość Rusko. W ramach planowanej operacji zostanie wybudowany zbiorczy system kanalizacji sanitarnej z odprowadzeniem ścieków komunalnych do istniejącej sieci kanalizacji zlokalizowanej w miejscowości Malczyce przy

ul. Rożanej oraz zlewnia przepompowni ścieków.

Otrzymała kwota dotacji pozwoli na zrealizowanie pierwszego etapu prac budowy sieci kanalizacyjnej w Rusku. Nie przestajemy ubiegać się o kolejne środki zewnętrzne, które umożliwią sprawnie zakończyć zadanie, a ty samym skanalizować całą miejscowość – komentuje wójt gminy malczyce Piotr Frankowski

Wartość całej inwestycji wyniesie 3.861.397,60 zł. Realizacja wspomnianego projektu zapewni bezpieczeństwo oraz komfort bytowo-socjalny mieszkańcom Ruska, a także podmiotom go-



spodarczym. Warto też dodać, że inwestycje wodno-ściekowe są czynnikiem sprzyjającym także czystemu powietrzu, szczególnie w miejscach gęstego zaludnienia. Dobrze zbudowane instalacje pozwalają bowiem na ekologiczną produkcję energii cieplej i elektrycznej z osadów ściekowych, a ponadto chronią przed tzw. odorami wydobywającymi się z zanieczyszczeń.

Prace budowlane planuje się rozpocząć się z początkiem przyszłego roku.

# Jest dobrze!

**Optymistyczne dane płyną z raportu o stanie gminy Miękinia za 2019 r. oraz podsumowania ubiegłorocznego budżetu, zaprezentowanych na czerwcowej sesji rady gminy. Wynika z nich, że kondycja gminy jest bardzo dobra, a tempo rozwoju inwestycyjnego jest utrzymywane.**

Przychody gminy osiągnęły poziom 105,4 mln złotych, a wydatki 95,2 mln złotych, z czego 21,9 mln przeznaczono na inwestycje, co stanowi 23,01% wydatków budżetowych. To wprawdzie mniej niż w 2018 roku, który pod względem inwestycyjnym był rekordowy, głównie za sprawą budowy dwóch szkół, w tym kompleksu szkolno-przedszkolnego wraz ze żłobkiem i halą sportową w Lutyni, ale w odniesieniu do kilku poprzednich lat w 2019 roku na inwestycje wydano całkiem sporo.

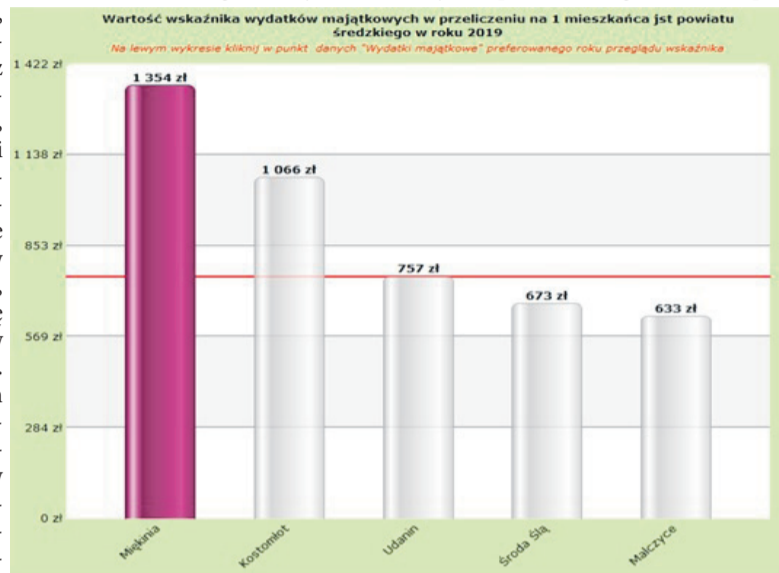
Zrealizowano 7 projektów ze środków zewnętrznych na kwotę dofinansowania ponad 8 mln złotych, w tym m.in. przebudowa dróg gminnych relacji Wilkostów-Brzezinka Średzka i Białków-Wilkostów, uzbrojono tereny inwestycyjne w strefie aktywno-

ści gospodarczej Źródła-Błonie, wybudowano zbiorniki małej retencji w Błoni i Wilkszynie oraz przebudowano zbiornik retencyjny we Wróblowicach, wybudowano świetlicę wiejską wraz z biblioteką w Wilkszynie, przebudowano ul. Pogodną w Lutyni, wybudowano 4 otwarte strefy aktywności z siłowniami zewnętrznymi w Miękinii, Krępicach, Białkowie i Żurawińcu, przebudowano drogę wojewódzką nr 336 w zakresie budowy chodnika w Brzezince Średzkiej, wybudowano drogę dojazdową do gruntów rolnych w Kokorzycach. Wyłącznie z własnych środków Gmina rozpoczęła także przebudowę ulicy Willowej w Miękinii, zagospodarowanie terenów publicznych w centrum miejscowości Wilkszyn, rozbudowała oświetlenia drogowe w 10 miejscowościach (łącznie zamontowano 329 lamp przy drogach w gminie, około 13 km sieci oświetleniowej), doposażono miejsca rekreacyjne w 11 wsiach.

Dodatkowo w 2019 r. złożono 3 projekty o dofinansowanie z łączną kwotą wsparcia przekraczającą 10 mln PLN. Projekty te są obecnie w trakcie realizacji (budowa ścieżki rowerowej relacji Lutynia - droga krajowa nr 94, budowa budynku

demonstracyjnego w Miękinii, przebudowa drogi Miękinia - Klęka). Dane inwestycyjne w imponujący sposób przekładają się również w przeliczeniu na 1 mieszkańca gminy wysuwając kolejny raz Gminę Miękinia na pozycję lidera w powiecie średzkim. Warto dodać, że z roku na rok przybywa mieszkańców, a w 2019 roku Gmina Miękinia w rankingu Gazety Wrocławskiej

- wybudowano 1 nowoczesny obiekt użyteczności publicznej (świetlica wraz z biblioteką w Wilkszynie),
- wsparto remont 2 sakralnych obiektów zabytkowych,
- pozyskano 4 nowe podmioty gospodarcze w gminie,
- uchwalono 7 kolejnych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, wskaźnik po-



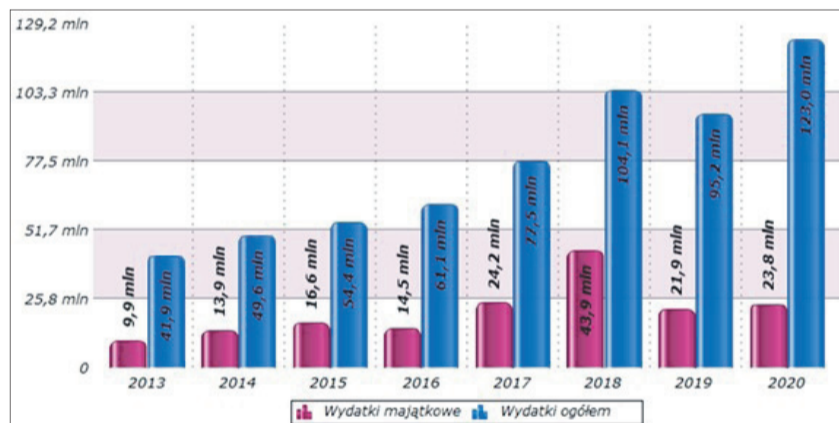
znalazła się w pierwszej piątce najchętniej wybieranych miejsc do zamieszkania wśród gmin wiejskich w regionie.

Wśród pozostałych najważniejszych osiągnięć 2019 r. należy wymienić:

- utworzono Straż Gminną,
- zapewniono 727 miejsc przedszkolnych i 80 miejsc żłobkowych,
- zamontowano 329 lamp przy drogach w gminie, około 13 km sieci oświetleniowej (obecnie w zasobie gminy jest 1189 opraw),
- łącznie gmina wykonała prawie 7,5 km dróg gminnych oraz wybudowała ponad 3 km chodnika,
- wybudowano 3 parkingi publiczne, o łącznej liczbie 93 miejsc postojowych,

krycia gminy planami wynosi 69%,

- zrealizowano program grantowy „Miękińska Inicjatywa Razem” (30 projektów, 169 tys. zł),
- zrealizowano gminny program ochrony środowiska (94 dotacji, 470 tys. zł),
- dofinansowano działalność 17 organizacji pozarządowych, głównie klubów sportowych na łączną kwotę 218 tys. złotych,
- powstał Uczniowski Klub Sportowy Gminy Miękinia, który prowadzi szkolenie sportowe 250 dzieci (170 osób sekcja piłki nożnej, 80 osób sekcja siatkówki),
- zakupiono samochód pożarniczy dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Głosce,
- tytuł Złotej Jedyńki Gazety Wyborczej - SuperGmina to jubileuszowa akcja Gazety Wyborczej z okazji 30-lecia samorządu terytorialnego na Dolnym Śląsku. Kapituła wybrała Gminę Miękinia jako jedną z 30-stu mających największy wpływ na rozwój regionu.



## OSP Miękinia z kolejną dotacją

Strażacy z miękińskiej jednostki otrzymają 10 tys. z Programu Wsparcia Doraźnego Organizacji Pozarządowych w zakresie Przeciwdziałania Skutkom COVID-19.

Wniosek OSP Miękinia został złożony w odpowiedzi na konkurs Narodowego Instytutu Wolności na wsparcie działań strażaków w walce z epidemią koronawirusa poprzez zakup sprzętu do dezynfekcji przestrzeni publicznych - przystanków, placów zabaw, siłowni zewnętrznych, boisk sportowych, a także przychodni, szkół, itp.



Program Wsparcia Doraźnego Organizacji Pozarządowych w Zakresie Przeciwdziałania COVID-19

W ramach przyznanego wsparcia strażacy przeprowadzą również działania edukacyjne i informacyjne związane z epidemią COVID-19.

Serdecznie gratulujemy!

## 30 tys. zł na budowę placów zabaw

Sejmik Województwa Dolnośląskiego uchwalił z dnia 25 czerwca br. rozstrzygnął konkurs „Odnowa Dolnośląskiej Wsi”, przyznając Gminie Miękinia wsparcie na budowę dwóch placów zabaw.

W gronie laureatów konkursu znalazło się łącznie 51 gmin z Dolnego Śląska. Gmina Miękinia uplasowała się na 20 pozycji listy rankingowej. Przyznane 30 tys. zł wesprze budowę miejsc rekreacyjno-wypoczynkowych w Zaborze Wielkim i Łowęcicach.



## Najwięcej w powiecie

Gmina Miękinia otrzyma wsparcie rządowe w wysokości 2 129 975 zł z Funduszu Inwestycji Samorządowych. To najwięcej spośród wszystkich gmin powiatu średzkiego.

Dla porównania do gminy Kostomłoty trafi 1 mln 666 tys zł, gminy Malczyce - 1 mln 360 tys zł, gminy Środa Śląska - 1 mln 819 tys zł, do gminy Udanin - 500 tys zł.

Wysokość wsparcia jest uzależniona od wielkości wydatków majątkowych, a w tych Gmina Miękinia jest liderem. Tylko w tym roku wydatki na inwestycje zaplanowano na poziomie 22 305 272 zł.

Traktuję to jako nagrodę za podejmowane przez nas od wielu lat starania na rzecz rozwoju gminy i realizowane inwestycje, nawet w trudnych czasach. Gmina Miękinia od lat nie zwalnia tempa, ale każde wsparcie finansowe jest dla nas bardzo ważne - podkreśla Jan Marian Grzegorzczyn, wójt gminy Miękinia.

## Odnowa centrum Wilkszyna



Trwają prace związane z zagospodarowaniem terenów w centrum Wilkszyna. W ostatnim czasie wykonano m.in. nawierzchnię z kostki betonowej na części wschodniej i zachodniej ul. Wilkszyńskiej.



Ponadto rozpoczęto prace na pętli autobusowej, obecnie układany jest krawężnik i obrzeża po jej zachodniej stronie. Na ukończeniu są prace budowy kanalizacji w ul. Głównej.

Wykonawcą prac jest firma Budromos z Legnicy, a inwestycja powinna być gotowa w sierpniu br.



# Trwa budowa ścieżki rowerowej

Na drodze gminnej relacji Lutynia-Krępsce powstaje ścieżka rowerowa, dofinansowana ze środków unijnych.

Na przeważającym odcinku inwestycji wykonano już korytowanie i nasypy. Ponadto wykonano częściową stabilizację oraz rozpoczęto prace budowy peronów i dojeżdż do planowanych przystanków autobusowych. Obecnie ułożono krawężniki i obrzeża w obrębie przygotowywanego peronu oraz wykonano podbudowę wraz z przepustami drogowymi.

Wykonawcą prac jest firma Przedsiębiorstwo Usługowo-



Produkcyjne i Handlowe „COM-D” z Jawora, a wartość podpisanego kontraktu opiewa na kwotę 1 567 941,10 zł.

Na ten cel Gmina pozyskała dofinansowanie z Regionalnego

Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020.

Budowa ścieżki rowerowej przy drodze gminnej relacji Lutynia-Krępsce jest pierwszym etapem projektu, w drugim przy stacji kolejowej w Czernej zostanie wybudowany parking P&R i B&R.

Projekt jest realizowany w partnerstwie z Gminą Żórawina, gdzie również powstaną ścieżki rowerowe oraz infrastruktura typu P&R i B&R przy stacji PKP. Liderem projektu jest Agencja Rozwoju Aglomeracji Wrocławskiej.



## Przebudowa ul. Willowej

Z dnia na dzień ul. Willowa w Miękinii przechodzi prawdziwą przemianę. Wszystko za sprawą trwającej od marca przebudowy.

Dotychczas wykonano kompletny remont kanalizacji deszczowej wraz z elementami odwodnienia. Na całym odcinku drogi wykonano również stabilizację cementem, podbudowę z kruszywa kamiennego i ułożono warstwę wiążącą z betonu



asfaltowego. Zamontowano także krawężniki i obrzeża betonowe, od strony wschodniej rozpoczę-

to układanie chodnika z kostki betonowej.

## Budowa rozpoczęta

Rozpoczęły się prace budowlane przy obiekcie żłobkowo - przedszkolnym w Miękinii. Wykonano prace przygotowawcze, zdjęty został humus i wytyczono fundamenty.

Budynek zaprojektowano w technologii o podwyższonych parametrach efektywności energetycznej. Mieścić się w nim będą 1 sala przedszkolna i 3 sale żłobkowe wraz z sanitariatami,



szatniami, salą wielofunkcyjną, stołówką, pomieszczeniami administracyjnymi, zapleczem kuchennym i magazynowym. Na zewnątrz utworzony zostanie plac zabaw. Obiekt będzie wyposażo-

ny w instalacje fotowoltaiczne i dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Budowa jest współfinansowana ze środków UE.

### Strażacy dziękują

Serdecznie dziękujemy firmie Tomrer-sklep za przekazanie darowizny na zakup sprzętu ratowniczego dla naszej jednostki.

Darowiznę można przekazać na konto:

Ochotnicza Straż Pożarna w Miękinii  
nr konta: 04 9589 0003 0260 2189 2000 0010

W tytule prosimy wpisać DAROWIZNA  
Za wszelkie okazane wsparcie i zaufanie serdecznie dziękujemy!

OSP Miękinia

# Zakończenie roku szkolnego 2019/2020 na terenie gminy Udanin

25 czerwca wójt gminy Udanin Wojciech Płaziuk uczestniczył w uroczystym zakończeniu roku szkolnego 2019/2020 oraz pożegnaniu klas 8 w szkołach podstawowych w Udaninie i Ujeździe Górnym.



wręczyć świadectwa ukończenia szkoły podstawowej. Wójt także przekazał wyrazy uznania uczniom, którzy zdobyli najwyższe wyniki w nauce, przekazując

Udaninie jest to Pani Dorota Prochera, a w Ujeździe Górnym Pani Marzena Goleń. Mnóstwo ciepłych słów i gorących podziękowań spłynęło do obu Pań.

Kończący się rok szkolny, a przede wszystkim ostatnie 4 miesiące były trudne dla uczniów, nauczycieli i rodziców. System nauczania zdalnego postawił wysoko poprzeczkę ale wszyscy zdali ten test z wyróżnieniem. Zdobyta wiedza i umiejętności to klucz do sukcesu w życiu, a uczniowie szkół podatkowych są gotowi do dalszej drogi i kolejnych sukcesów.

Wójt gminy Udanin dziękuje gronu pedagogicznemu i całej społeczności szkolnej za ogromny wysiłek, wkład pracy w czasie pandemii, dobrą współpracę, a wszystkim uczniom życzy radosnych, słonecznych i bezpiecznych wakacji. Niech to będzie beztrudny czas odpoczynku i spotkań z przyjaciółmi.



Zakończenie roku różniło się znacząco w porównaniu z latami wcześniejszymi. Pomimo sytuacji związanej z COVID 19 i ograniczeniami udało się uroczystie uhonorować uczniów za wybitne wyniki w nauce, wyróżnić za dokonania i osiągnięcia oraz

dyplomy i karty podarunkowe do Decathlonu.

Był to czas wzruszeń dla tych, którzy opuszczają mury obu szkół, ze szkołą żegnali się nie tylko uczniowie ale też nauczyciele, którzy w tym roku odchodzą na zasłużoną emeryturę. W

## Gmina Udanin z dotacją na doposażenie placów zabaw

25 czerwca Sejmik Województwa Dolnośląskiego podjął uchwałę w sprawie udzielenia z budżetu Województwa Dolnośląskiego pomocy finansowej na zadania realizowane przez gminy w zakresie projektów złożonych w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi” w roku 2020. Wśród dotowanych znalazła się Gmina Udanin.

Wójt Udanina Wojciech Płaziuk w marcu złożył wniosek na doposażenie istniejących placów zabaw na terenie gminy wraz z osadzeniem ich zielenią w następujących miejscowościach:

1. Udanin - montaż urządzenia zabawowego typu „wieża ze zjeżdżalnią”.
2. Damianowo - montaż wielofunkcyjnego urządzenia siłowni plenerowej typu: „twister-wahadło”.



3. Piekary - montaż urządzenia zabawowego typu: „piramida linowa”.
  4. Pielaszkowice - montaż wielofunkcyjnych urządzeń siłowni plenerowej typu: „twister-wahadło”, „prasa nożna-wioślarz”.
  5. Konary montaż wielofunkcyjnych urządzeń siłowni plenerowej typu: „twister-wahadło”, „prasa nożna-wioślarz”.
- Planowana wartość inwestycji wynosi 50 353,53 zł. w tym kwota dotacji 25 176,00 zł.

## Promesa na zakup średniego samochodu ratowniczo gaśniczego dla OSP Udanin

24 czerwca z druhem Prezesem OSP Udanin Tadeuszem Brzozowskim odebraliśmy promesę na zakup średniego samochodu ratowniczo gaśniczego dla OSP Udanin.

PSP nadbrygadierowi Adamowi Koniecznemu za wsparcie.

Dotrzymujemy słowa poprawiając bezpieczeństwo na terenie Gminy. Dziękuję wszystkim

osobom, które przyczyniły się do pozyskania dotacji, a jest ich naprawdę dużo.

WOJCIECH PŁAZIUK



Drugi rok z rzędu Gmina Udanin bierze udział w zakupie pojazdów. Dziękuję panu posłowi Pawłowi Hreniakowi oraz zastępcy komendanta głównego

# Nagrody Wójta Gminy Udanin za najlepsze wyniki w nauce rozdane

29 czerwca w pierwszy dzień wakacji wójt gminy Udanin Wojciech Płaziuk zaprosił do siedziby Urzędu Gminy Udanin uczniów i ich rodziców, aby wręczyć nagrody i dyplomy za wysokie wyniki w nauce.

Z uwagi na sytuację związaną z COVID-19, w tegorocznym zakończeniu roku szkolnego uczestniczyli tylko uczniowie klas 8, natomiast uczniowie klas młodszych po odbiór świadectw

zgłaszali się indywidualnie do swoich szkół.

Wójt wraz z sekretarzem gminy Andrzejem Bielskim uhonorowali 32 uczniów.

Wręczono 7 nagród rzeczowych w postaci tabletów. Pozostali uczniowie otrzymali dyplomy gratulacyjne oraz nagrody w postaci kart podarunkowych do realizacji w Decathlonie. Panowie nie zapomnieli także o rodzicach, którym wręczono listy gratulacyjne. Słowa uznania i życzenia wspólnie wyrazili wójt przewodniczący Rady Gminy.

Pomimo zapisów Zarządzenia ws. ustanowienia Nagrody Wójta Gminy Udanin za wyniki w na-

uce, wójt doceniając wkład pracy i osiągnięcia uczniów, podjął decyzję o pozaregulaminowym przyznaniu wyróżnień najzdolniejszym czwartoklasistom ze szkół podstawowych w Udaninie i Ujeździe Górnym.

Dodatkowe nagrody trafiły do siedmiu uczniów 4 klasy.

Jeszcze raz gratulujemy dzieciom i ich rodzicom wspaniałych wyników w nauce.



## WÓJT GMINY UDANIN



informuje, że zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U.2020.65 ze zm.) został wywieszony na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Udanin wykaz nieruchomości położonej w m. Udanin 85A (Dz.nr 45/2, pow. 30,40 m2) przeznaczonej do oddania w najem - na okres do 3 lat.

## Spłonęło auto



28 czerwca po godzinie 17.00 strażacy OSP KSRG UJAZD GÓRNY zostali wezwani do pożaru auta osobowego na zjeździe autostrady A4 w kierunku Legnicy. Samochodu nie udało się uratować.



Dzień wcześniej po godzinie 21.00 zostali zadysponowani do usuwania skutków burzy, która przeszła przez gminę. OSP KSRG UJAZD GÓRNY

## Pożar we młynie



6 lipca po godzinie 11.00 strażacy zostali zadysponowani do pożaru, który wybuchł w firmie Dolnośląskie Młyny w miejscowości Ujazd Górny. Interweniowali strażacy miejscowi oraz Udanina. OSP KSRG UJAZD GÓRNY/ OSP KSRG Udanin



**SKŁAD**  
71 317 78 60

LUTYNIA



**DOMART**  
71 314 09 42

**MATERIAŁY BUDOWLANE**  
**OPAŁ**  
[www.sklad-lutynia.pl](http://www.sklad-lutynia.pl)

**SYSTEMY GRZEWcze**  
**ELEKTRYKA**  
**HYDRAULIKA**  
[www.domart-lutynia.pl](http://www.domart-lutynia.pl)



## Pierwszy sparing w Malczycach

Coraz bliżej do ligowego grania - poznaliśmy terminarz ligi okręgowej sezonu 2020/2021 - walkę o ligowe punkty zaczniemy od derbowego spotkania w Malczycach (01-02.08.2020).

Po okresie przerwy w rozgrywkach spowodowanej koronawirusem kibice już w pierwszej kolejce mogą się spodziewać sportowych emocji.

Kolejka 1 - 1-2 sierpnia

Kolektyw Radwanice - pauza  
GKS Koberzyce - WKS Wierzbice  
Galakticos Solna - KS Żórawina  
Olimpia Podgaj - Wiwa Goszcz  
Barycz Sułów - Zachód Sobótka  
Czarni Jelcz-Laskowice - Energetyk Siechnice  
Burza Godziszowa - Pogoni Oleśnica  
Orzeł Pawłowice (Wrocław) - Parasol Wrocław  
Zenit Międzybórz - Orzeł Marszowice  
Odra Malczyce - Polonia Środa Śląska

W ramach przygotowań do walki o punkty ligowe nasz zespół rozegra spotkania kontrolne - najbliższe już w środę 8 lipca. Naszym rywalem w tym spotkaniu miał być zespół Orła Prusice, ale problemy organizacyjne IV-ligowca spowodowały, że zmierzmy się w tym sparingu z dobrze nam znanym zespołem Zjednoczonych Szczepanów.

Zapraszamy!

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

## Remis w pierwszym sparingu, w sobotę sprawdzian w Brzezynie

Pierwsza gra kontrolna za nami, w grze obu zespołów widać było długi rozbrat z ligowym graniem - gra nie kleiła się, o ile walki na boisku było dużo, szczególnie w pierwszych minutach meczu, o tyle widać było, że długa przerwa sprawiła, że nie wszystko graczom obu ekip wychodziło tak jakby chcieli.



Trenerzy mieli okazję sprawdzić nowych zawodników i ustalenia na boisku, mimo momentami dużej przewagi brakowało nam skuteczności i wykończenia pod bramką rywali.

W sobotę kolejny sparing - o 16.00 zagramy w Brzezynie z miejscowym Mechanikiem. POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA - ZJEDNOCZENI SZCZEPANÓW 2:2

MLKS POLONIA ŚRODA ŚLĄSKA

## Praca szuka trenera

MLKS Polonia Środa Śląska ogłasza nabór na trenera sekcji pływackiej. Osoby zainteresowane proszone są o składanie swoich aplikacji pod adresem e-mailowym [mlkspoloniasrodaslaska@gmail.com](mailto:mlkspoloniasrodaslaska@gmail.com)

Aplikacje wraz z listem motywacyjnym i Cv prosimy składać do 12-07-2020r. Więcej informacji można uzyskać u koordynatorów sekcji:  
Paweł Żurek tel. 509299958  
Dariusz Hamkało tel. 502210647

MLKS Polonia Środa Śląska

## Milena Żurek wygrała Adidas Cup

Znakomicie spisały się podopieczne senseia Bogusława Boczniewicza, Milea Żurek oraz Emilia Wysocka, które w e- turniejach zdobyły złoty i brązowy medal.

Milena Żurek wygrała mocno obsadzony Adidas Karate World Open Series E-Tournament, w którym startowało 683 zawodników z 204 klubów i 53 krajów. Milena wygrała kategorie U-12 wygrywając 5 walk kolejno z reprezentantką Rosji, Czarnogóry, Szwecji, Francji oraz Egiptu.

3 miejsce w kategorii U-15 zajęła Emilia Wysocka startująca w Karate Austrian Junior Open, gdzie startowało 784 zawodników z 201 klubów z 46 państw, wygrywając 3 walki eliminacyjne by w półfinale ulec reprezentantce Francji, która wygrała ten turniej.

E-ternieje są świetnym sprawdzianem umiejętności naszych zawodników, dzięki którym mogą rywalizować z najlepszymi zawodnikami na świecie w swoich kategoriach wiekowych. Wyniki jakie osiągnęły świadczą o wysokim poziomie sportowym średzkiej zawodniczek i pozwalają z optymizmem spojrzeć w przyszłość.



Nieruchomość skierowana jest dla klienta ceniącego elegancję wnętrz oraz piękno przyrody. Do wynajęcia lokal o pow. 141 m<sup>2</sup>, znajdujący się w budynku dwukondygnacyjnym, z przeznaczeniem na biuro, kancelarię, gabinet czy poradnię.

Parter o powierzchni użytkowej 90 m<sup>2</sup> składa się z przestronnego pomieszczenia doświetlonego przeszklonymi drzwiami o pow. 30 m<sup>2</sup> oraz zaplecza socjalnego. Na piętrze, o powierzchni 51 m<sup>2</sup>, znajdują się 3 pomieszczenia. Ogrzewanie: gazowe oraz kolektory słoneczne.

**DO WYNAJĘCIA LOKAL O POW. 141 m<sup>2</sup> ZNAJDUJĄCY SIĘ NA TERENIE MALOWNICZEGO PARKU**



KONTAKT: ul. 1 Maja 71, Kąty Wrocławskie • tel. 507 362 688 • [biuro@villa-antoni.us.pl](mailto:biuro@villa-antoni.us.pl) • [www.villa-antoni.us.pl](http://www.villa-antoni.us.pl)